

XIAOMI Electric Scooter 3 Lite User Manual

Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 3 Lite

Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 3 Lite

Manuale utente Xiaomi Electric Scooter 3 Lite

Руководство пользователя Электросамокат Xiaomi Electric Scooter 3 Lite

Xiaomi Lite من 3 كهربائي سكوتر دليل

Xiaomi Elektrische Step 3 Lite Gebruikershandleiding

Посібник користувача Електричний самокат Xiaomi 3 Lite

Manual do utilizador de Trotinete elétrica Xiaomi 3 Lite





EN Always steer clear of obstacles.

FR Évitez systématiquement les obstacles.

ES Manténgase siempre alejado de posibles obstáculos.

IT Tenersi sempre lontani dagli ostacoli.

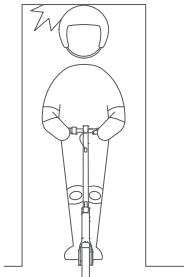
RU Всегда объезжайте различные препятствия на дороге.

AR احرص دائمًا على الابتعاد عن العقبات.

NL Vermijd obstakels.

UA Завжди об'їжджайте перешкоди.

PT Mantenha a distância de obstáculos.



EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.

FR Attention à ne pas vous cogner la tête contre les encadrements de portes, les ascenseurs et autres obstacles en hauteur.

ES Tenga cuidado de no golpearse la cabeza con los marcos de las puertas, ascensores y otros obstáculos elevados.

IT Prestare attenzione a non sbattere la testa contro telai di porte, ascensori e altri ostacoli ad altezza testa.

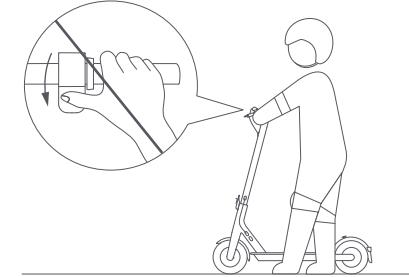
RU Будьте осторожны, чтобы не удариться головой о дверную коробку в помещении, лифте или о другие объекты.

AR تجنب ارتطام رأسك بابطارات الأبواب والمصاعد والعوائق الأخرى.

NL Kijk uit dat u uw hoofd niet stoot aan deurkozijnen, liften en andere obstakels boven uw hoofd.

UA Будьте обережні, щоб не вдаритися головою об одвірки у приміщенні чи ліфти, а також об інші предмети над головою.

PT Evite bater com a cabeça em umbrais de portas, elevadores e outros obstáculos suspensos.



EN Do not press the accelerator when you're walking alongside the scooter.

FR N'appuyez pas sur l'accélérateur lorsque vous marchez à côté de la trottinette.

ES No presione el acelerador cuando camine al lado del patinete.

IT Non premere l'acceleratore quando si cammina accanto al monopattino.

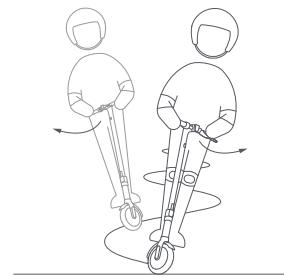
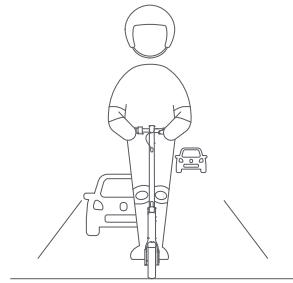
RU Во время прогулки с самокатом не нажимайте на рычаг газа.

AR لا تضغط على المسربع أثناء المشي بجانب السكوتر.

NL Druk niet op de versneller wanneer u naast de step loopt.

UA Не натискайте кнопку акселератора, коли йдете пішки із самокатом.

PT Não pressione o acelerador enquanto caminha ao lado da trotinete.



EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.

FR Sauf autorisation contraire par la législation locale, il est interdit et illégal de circuler sur les voies publiques, les autoroutes et les voies rapides.

ES A menos que las leyes locales autoricen lo contrario, está prohibido y es ilegal circular por vías públicas, autopistas y autovías.

IT Salvo diversa autorizzazione ai sensi delle leggi locali, è severamente vietato circolare su strade pubbliche, autostrade e superstrade.

RU Если в местных законах не допускается иное, ездить по дорогам общего пользования, автострадам и скоростным автомагистралям запрещено.

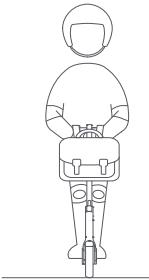
AR نحظر قانوناً ركوب السكوتر على الطرق العامة والطرق السريعة وطرق النقل السريع، ما لم تسمح القوانين المحلية بذلك.

NL Tenzij er andere regels gelden volgens de lokale wetgeving, is het verboden en illegaal om op openbare wegen, autowegen en autosnelwegen te rijden.

UA Якщо місцевими законами не передбачено інше, заборонено їздити по дорогах загального користування, автострадах та швидкісних автомагістралях.

PT Exceto nos casos permitidos pela lei local, é proibido circular em estradas públicas, autoestradas e vias rápidas.

Do not Try Dangerous Actions/Ne tentez pas de réaliser des actions dangereuses/No intente realizar maniobras peligrosas/Non eseguire azioni pericolose/Избегайте опасного вождения/لا تجرب الحركات الخطيرة/Voer geen gevaarlijke handelingen uit/Не виконуйте небезпечних дій/Não tente efetuar ações perigosas



EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.

FR Ne changez pas brusquement de direction à vitesse élevée.

ES No cambie de dirección de forma abrupta a altas velocidades.

IT Non cambiare bruscamente la direzione dello sterzo a velocità elevata.

RU Не поворачивайте резко руль самоката на большой скорости.

AR لا تغير اتجاه القيادة فجأة في السرعة العالية.

NL Verander niet plotseling van stuurrichting wanneer u snel rijdt.

UA Не повертайте кермо надто різко на високій швидкості.

PT Quando circular a alta velocidade, não mude de direção de forma repentina.



EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.

FR N'accrochez pas de sacs ou autres objets lourds sur le guidon.

ES No cuelgue bolsas ni nada pesado en el manillar.

IT Non appendere borse o altri oggetti pesanti al manubrio.

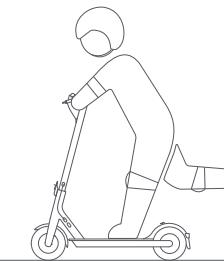
RU Не вешайте рюкзаки и другие тяжелые предметы на руль.

AR لا تعلق الحقائب أو غيرها من الأشياء الثقيلة على المقد.

NL Hang geen tassen of andere zware spullen aan het stuur.

UA Не вішайте сумки чи інші важкі предмети на кермо.

PT Não pendure sacos ou outros objetos pesados no guiador.



EN Do not ride on one foot.

FR Ne roulez pas sur un pied.

ES No conduzca con un solo pie.

IT Non guidare il monopattino su un solo piede.

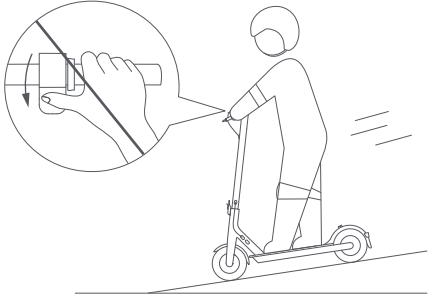
RU Во время движения не стойте на одной ноге.

AR لا تركب السكوتر بقدم واحدة.

NL Houd altijd beide voeten op het plateau.

UA Під час їзди не стійте на одній нозі.

PT Não circule apoiado apenas num pé.



 EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.

FR N'accélez pas en descente, et freinez à temps pour ralentir. Sur une pente raide, vous devez descendre de la trottinette et pousser.

ES No acelere cuando vaya cuesta abajo y frené a tiempo para reducir la velocidad. Cuando se encuentre en una pendiente pronunciada, deberá bajarse del patinete y empujarlo.

IT Non accelerare in discesa e frenare in tempo per rallentare. In caso di pendenze ripide, scendere dal monopattino e spingerlo.

RU Не ускоряйтесь при спуске с горки и вовремя тормозите, чтобы замедлить ход. На крутом уклоне сойдите с самоката и катите его.

AR لا تتسارع عند النزول من محدب وشد الفرامل في الوقت المناسب للإبطاء، وعند النزول على متحدر حاد، عليك النزول من السكوتر ودفعه.

NL Schakel niet naar een hogere versnelling wanneer u bergafwaarts rijdt en rem tijdig af. Bij steile hellingen moet u afstappen en de step voortduwen.

UA Не прискорюйтесь під час спуску з горки та вчасно пригальмуйте, щоб уповільнити рух. Перед крутим схилом зайдіть із самоката й пройдіть пішки.

PT Não acelere durante as descidas e efetue travagens atempadas. Sempre que se separar com uma subida íngreme, é necessário sair da trotinete para a empurrar.



 EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.

FR N'utilisez pas votre téléphone et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous utilisez la trottinette.

ES No use el móvil ni auriculares cuando esté usando el patinete.

IT Durante la guida del monopattino, non utilizzare il telefono cellulare né indossare auricolari.

RU Не используйте мобильный телефон и не надевайте наушники во время езды на самокате.

AR لا تستخدم الهاتف المحمول أو ترتدي سماعات الأذن أثناء ركوب السكوتر.

NL Gebruik geen mobiele telefoon en draag geen oordopjes tijdens het bedienen van de step.

UA Не користуйтесь мобільним телефоном або навушниками за кермом самоката.

PT Não utilize telemóveis nem auriculares durante a utilização da trotinete.



 EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.

FR Ne roulez pas sous la pluie. Ne traversez pas les flaques d'eau ou tout autre obstacle (aquatique).

ES No conduza bajo la lluvia. No pase por charcos ni por otros obstáculos líquidos.

IT Non utilizzate il monopattino in caso di pioggia. Non guidare attraverso pozzianghere o altri ostacoli (con acqua).

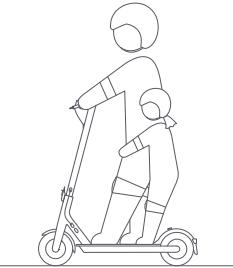
RU Не ездите в дождливую погоду. Не проезжайте через лужи и другие (водные) препятствия.

AR لا تركب السكوتر في المطر. لا تمر بالسکوتر عبر أي بركة أو أي عائق (أخرى).

NL Rijd niet als het regent. Rijd niet door regenplassen of andere (natte) obstakels.

UA Не катайтесь в дощову погоду. Не їдьте через калюжі чи будь-які інші водні перешкоди.

PT Não circule com tempo de chuva. Não circule por cima de poças ou outros obstáculos (com água).



 EN Do not ride with anyone else, including children.
FR Ne roulez pas avec une autre personne, notamment des enfants.

ES No conduzca con nadie más, incluidos los niños.
IT Non trasportare nessuno sul monopattino, bambini inclusi.

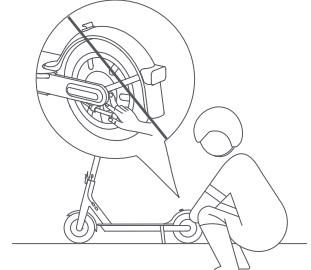
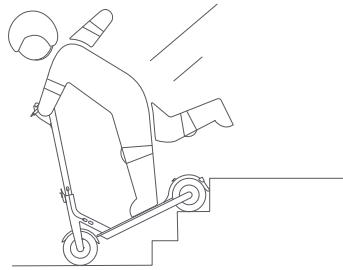
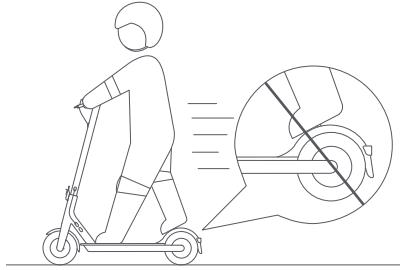
RU Не ездите на самокате с пассажиром, в том числе с ребенком.

AR لا تركب مع أي شخص آخر، بما في ذلك الأطفال.

NL Rijd niet samen met iemand op de step, inclusief kinderen.

UA Не катайтесь на самокаті з пасажирами, зокрема дітьми.

PT Circule sozinho e sem companhia, incluindo crianças.



EN Do not keep your feet on the rear mudguard.

FR Ne laissez pas vos pieds sur le garde-boue arrière.

ES No coloque el pie sobre el guardabarros trasero.

IT Non mettere i piedi sul parafango posteriore.

RU Не наступайте на задний брызговик.

AR لا تبق قدميك على الرفرف الخلفي.

NL Zet uw voeten niet op het achterspatbord.

UA Не наступайте на заднє крило.

PT Não coloque os pés no para-lamas traseiro.



EN Do not let go of the handlebar while riding.

FR Ne lâchez pas le guidon lorsque vous conduisez.

ES No suelte el manillar mientras conduce.

IT Non lasciare la presa del manubrio durante la guida.

RU Не отпускайте руль во время езды.

AR لا تترك المقدمة أثناء القيادة.

NL Houd uw handen altijd aan het stuur.

UA Не відпускайте кермо під час їзди.

PT Não largue o guiador durante a circulação.



EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.

FR Ne tentez pas de monter ou de descendre les escaliers avec votre trottinette ni de sauter par-dessus des obstacles.

ES No intente subir ni bajar escaleras, ni saltar obstáculos.

IT Non provare a salire o scendere scale e a saltare ostacoli.

RU Не ездите на самокате по лестницам и не пытайтесь перепрыгивать через препятствия.

AR لا تحاول الركوب على الدرج صعوداً أو هبوطاً، أو اللقف فوق الجواجز.

NL Probeer geen trappen op of af te rijden en spring niet over obstakels.

UA Не катайтесь на самокаті сходами та не намагайтесь перескіпувати перешкоди.

PT Não tente subir ou descer escadas com a trotinete nem saltar sobre obstáculos.



EN Do not touch the mechanical brake.

FR Ne touchez pas au frein mécanique.

ES No toque el freno mecánico.

IT Non toccare il freno meccanico.

RU Не касайтесь тормозного механизма.

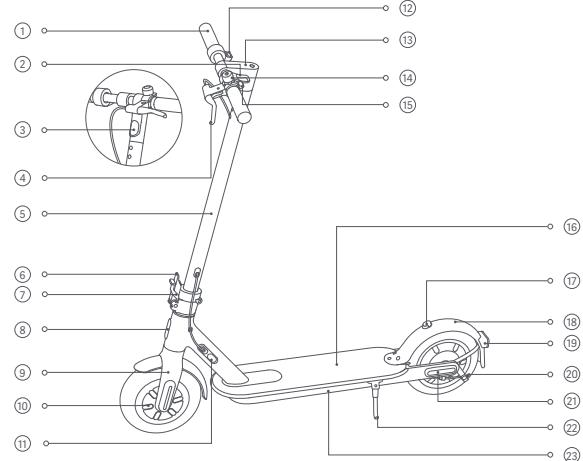
AR لا تلمس الفرامل الميكانيكية.

NL Raak de mechanische rem niet aan.

UA Не торкайтесь механічного гальма.

PT Não toque no travão mecânico.

Product Overview/Présentation du produit/Descripción del producto/Panoramica del prodotto/Описание изделия/نظرة عامة حول المنتج/Productoverzicht/Опис продукту/Visão geral do produto



① EN Handlebar
FR Guidon
ES Manillar
IT Manubrio
RU Руль
AR المقدود
NL Stuur
UA Кермо
PT Guiador

② EN Buckle
FR Système d'attache
ES Hebilla
IT Punto di aggancio
RU Скоба
AR إبرم
NL Gesp
UA Кільце
PT Fivelha

③ EN Headlight
FR Phare
ES Luz delantera
IT Fanale anteriore
RU Передняя фара
AR المصباح الأمامي
NL Koplamp
UA Передня фара
PT Farol

④ EN Brake Lever	EN Stem	⑥ EN Quick Release Lever
FR Levier de frein	FR Potence	FR Levier de libération rapide
ES Palanca de freno	ES Eje	ES Palanca de liberación rápida
IT Leva del freno	IT Asta	IT Leva de sgancio rapido
RU Тормозная ручка	RU Рулевая стойка	RU Рычаг фиксатора
AR ذراع المكبح	AR القبض	AR ذراع التحرير السريع
NL Remhendel	NL Stuurpen	NL Snelspanhendel
UA Важіль гальма	UA Стійка	UA Важіль фіксатора
PT Alavanca do travão	PT Haste	PT Alavanca de remoção rápida

⑦ EN Quick Release Lever Lock	EN Reflector	⑨ EN Front Fork
FR Verrou du levier de libération rapide	FR Réflecteur	FR Fourche avant
ES Cierre de la palanca de liberación rápida	ES Reflector	ES Horquilla delantera
IT Blocco della leva di sgancio rapido	IT Riflettore	IT Forcella anteriore
RU Замок ричага фиксатора	RU Отражатель	RU Вилка передней оси
AR قفل ذراع التحرير السريع	AR العاكس	AR الشوكة الأمامية
NL Vergrendeling van de snelspanhendel	NL Reflector	NL Voorvork
UA Замок важеля фіксатора	UA Відбивач	UA Передня вилка
PT Bloqueio da alavanca de remoção rápida	PT Refletor	PT Suspensão dianteira

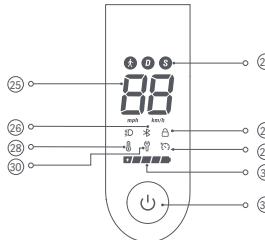
⑩ EN Wheel Motor	EN Charging Port	⑫ EN Accelerator
FR Moteur-roue	FR Port de charge	FR Accélérateur
ES Motor de la rueda	ES Puerto de carga	ES Acelerador
IT Ruota motrice	IT Porta di ricarica	IT Acceleratore
RU Двигатель колеса	RU Разъем для зарядки	RU Рычаг газа
AR موتور العجلة	AR منفذ الشحن	AR ذراع المسْرَع
NL Wielmotor	NL Oplaadpoort	NL Versneller
UA Колісний двигун	UA Порт для заряджання	UA Кнопка акселератора
PT Motor da roda	PT Porta de carregamento	PT Acelerador

⑬ EN Control Panel & Power Button	⑭ EN Scooter Bell	⑮ EN Bell Lever	㉑ EN Kickstand	㉒ EN Battery Compartment
FR Tableau de bord et bouton d'alimentation	FR Sonnette de la trottinette	FR Levier de sonnette	FR Béquille	FR Compartiment de batterie
ES Panel de control y botón de encendido	ES Timbre del patinete	ES Palanca del timbre	ES Patilla	ES Compartimento de la batería
IT Pannello di controllo e pulsante di accensione	IT Campanello	IT Leva del campanello	IT Cavalletto	IT Vano batería
RU Панель управления и кнопка питания	RU Сигнальный звонок	RU Ручка звонка	RU Подножка	RU Отсек аккумулятора
AR لوحة التحكم وذر التشتغيل	AR جرس السكوتر	AR ذراع الجرس	AR مسنن	AR حجرة البطارية
NL Bedieningspaneel en aan-/uitknop	NL Stepbel	NL Belklepel	NL Standaard	NL Accucompartment
UA Панель керування та кнопка живлення	UA Дзвінок самоката	UA Важіль дзвінка	UA Підніжка	UA Відсік батареї
PT Painel de controlo e botão de alimentação	PT Campainha da trottinete	PT Alavanca da campainha	PT Descanso	PT Compartimento da bateria

㉔ EN Deck	㉕ EN Hook	㉖ EN Mudguard
FR Repose-pied	FR Crochet	FR Garde-boue
ES Plataforma	ES Gancho	ES Guardabarros
IT Pedana	IT Gancio	IT Parafango
RU Платформа	RU Крючок	RU Брызговик
AR المنصة	AR الخطاف	AR الرفرف
NL Plateau	NL Haak	NL Spatbord
UA Платформа	UA Гачок	UA Крило
PT Plataforma	PT Gancho	PT Para-lamas

㉗ EN Tail Light & Rear Reflector	㉘ EN Mechanical Brake	㉙ EN Side Reflector
FR Feu et réflecteur arrière	FR Frein mécanique	FR Réflecteur latéral
ES Luz trasera y reflector trasero	ES Freno mecánico	ES Reflector lateral
IT Fanale posteriore e riflettore posteriore	IT Freno meccanico	IT Riflettore laterale
RU Фонарь заднего хода и задний отражатель	RU Тормозной механизм	RU Боковой отражатель
AR المصابيح الخلفية والعاكس الخلفي	AR فرامل ميكانيكية	AR عاكس جانبى
NL Achterlicht en achterreflector	NL Mechanische rem	NL Zijreflector
UA Задня фара та задній відбивач	UA Механічне гальмо	UA Боковий відбивач
PT Farol e refletor traseiros	PT Travão mecânico	PT Refletor lateral

Control Panel & Power Button/Tableau de bord et bouton d'alimentation/Panel de control y botón de encendido/Pannello di controllo e pulsante di accensione/Панель управления и кнопка питания/لوحة التحكم وزر التشغيل/Bedieningspaneel en aan-/uitknop/Панель керування та кнопка живлення/Painel de controlo e botão de alimentação



㉔ EN Modes: ⚑ is for walking mode, and its maximum speed is 6 km/h; the taillight will blink red when this mode is enabled. D is for standard mode. S is for sport mode, and it has high speed in this mode; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills.

FR Modes : Mode piéton (⚑) : lorsque ce mode est activé, la vitesse maximale est de 6 km/h et le feu arrière clignote en rouge. Mode standard : D. Mode sport (S) : avec ce mode, la vitesse est élevée. Il est recommandé de l'utiliser après avoir acquis une bonne maîtrise de la conduite.

ES Modos: ⚑ es para el modo paseo, con velocidad máxima de 6 km/h; la luz trasera parpadeará en rojo cuando este modo esté activado. D es para el modo estándar. S es para el modo deportivo, con velocidad más alta; se recomienda utilizar este modo después de dominar las habilidades de conducción.

IT Modalità: ⚑ indica la modalità camminata, la cui velocità massima è di 6 km/h. Quando questa modalità è abilitata, la luce posteriore lampeggia in rosso. D indica la modalità standard. S indica la modalità sport, che consente di raggiungere una velocità elevata. Si consiglia di utilizzare questa modalità dopo aver acquisito dimestichezza nella guida.

RU Режимы. ⚑ обозначает режим пешей прогулки, во время которого максимальная скорость составляет 6 км/ч. Задняя фара будет мигать красным, когда этот режим включен. D обозначает стандартный режим. S обозначает спортивный режим, во время которого самокат может ездить на высокой скорости. Прежде чем использовать этот режим, рекомендуется усовершенствовать навык вождения.

AR الأوضاع: يشير ⚑ لوضع المشي، وسرعته القصوى 6 كم/ساعة. وستومض المصايد الخلفية باللون الأحمر عند تفعيل هذا الوضع. يشير D لوضع القيادة، ويتميز هذا الوضع بالسرعة العالية، ويوصى باستخدام هذا الوضع بعد إتقان مهارات الراكوب.

NL Modi: ⚑ staat voor de loopmodus en de maximumsnelheid ervan bedraagt 6 km/u; het achterlicht knippert rood wanneer deze modus is ingeschakeld. D staat voor de standaardmodus. S staat voor de sportmodus en in deze modus kan een hoge snelheid worden bereikt. Wij raden aan om de sportmodus pas te gebruiken als u het rijden onder de knie hebt.

UA Режими: ⚑ означає режим ходьби (максимальна швидкість 6 км/год); коли ввімкнuto цей режим, задній ліхтар блимає червоним. D означає стандартний режим. S означає спортивний режим (це потужний режим, тому він рекомендується лише досвідченим користувачам).

PT Modos: ⚑ destina-se ao modo pedestre, com uma velocidade máxima de 6 km/h. O farol traseiro irá piscar uma luz vermelha sempre que este modo estiver ativado. D destina-se ao modo padrão. S destina-se ao modo desportivo e permite atingir uma velocidade elevada. Recomenda-se a utilização deste modo depois de o condutor dominar as capacidades da trottinete.

㉕ EN Speedometer: It displays the current speed when the scooter is working. When the scooter has an issue, it displays an error code.

FR Compteur de vitesse : il affiche la vitesse à laquelle vous roulez lorsque la trottinette fonctionne. Lorsque la trottinette présente un problème, un code d'erreur s'affiche. Lorsque la trottinette charge, le niveau de batterie s'affiche.

ES Velocímetro: Muestra la velocidad actual cuando el patinete está en funcionamiento. Cuando el patinete tiene un problema, muestra un código de error. Cuando el patinete se está cargando, muestra el nivel de batería actual.

IT Tachimetro: visualizza la velocità corrente quando il monopattino è in funzione. Quando il monopattino ha un problema, visualizza un codice di errore. Quando il monopattino è in carica, visualizza il livello di batteria corrente.

RU Спидометр. Здесь отображается текущая скорость во время работы самоката. Если с самокатом возникла проблема, на спидометре отображается код ошибки. Во время зарядки самоката на нем отображается текущий уровень заряда.

AR عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية عند عمل السكوتر، عند وجود مشكلة بالسكوتر، يقوم بعرض رمز خطأ. عند شحن السكوتر، يُظهر مستوى البطارية الحالي.

NL Snelheidsmeter: Deze geeft de huidige snelheid van de step aan tijdens het rijden. Bij problemen met de step wordt een foutcode weergegeven. Tijdens het opladen wordt het huidige accu niveau van de step weergegeven.

UA Спідометр. Відображає поточну швидкість, коли самокат перебуває в робочому режимі. Відображає код помилки, коли виникає проблема під час роботи самоката. Відображає поточний рівень заряду батареї під час заряджання самоката.

PT Velocímetro: Apresenta a velocidade atual sempre que a trottinete estiver em funcionamento. Sempre que ocorrer um problema com a trottinete, apresenta um código de erro. Sempre que a trottinete estiver a carregar, apresenta o nível de bateria atual.

㉖ EN Bluetooth: The icon indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.

FR Bluetooth : l'icône indique que la trottinette s'est connectée avec succès à l'appareil mobile.

ES Bluetooth: el icono indica que el patinete se ha conectado correctamente al dispositivo móvil.

IT Bluetooth: l'icona indica che il monopattino è connesso con il dispositivo mobile.

RU Bluetooth. Значок указывает на то, что самокат успешно подключен к мобильному устройству.

AR بلوتوث: تشير الأيقونة إلى أن السكوتر متصل بنجاح بالجهاز المحمول.

NL Bluetooth: Het pictogram geeft aan dat de step is verbonden met het mobiele apparaat.

UA Bluetooth. Цей значок показує, що самокат успішно підключено до мобільного пристрію.

PT Bluetooth: O ícone indica que a trottinete foi ligada com sucesso ao dispositivo móvel.

㉗	EN	Locking Reminder: Lock the scooter via the Mi Home/Xiaomi Home app.	FR	Régulateur de vitesse : la fonction de contrôle de vitesse est désactivée par défaut et peut être activée dans l'application Mi Home/Xiaomi Home. Pour démarrer le mode de contrôle de vitesse, activez d'abord la fonction de contrôle de vitesse dans l'application, puis conduisez la trottinette de manière stable et maintenez l'accélérateur à la même position jusqu'à ce que la trottinette émette un bip. Relâchez l'accélérateur, et la trottinette gardera le mode de contrôle de vitesse. Pour quitter le mode, appuyez simplement le levier de frein ou l'accélérateur.
	FR	Rappel de verrouillage : verrouillez la trottinette via l'application Mi Home/Xiaomi Home.		Remarque : Garder le mode de contrôle de vitesse pendant un long moment entraînera la diminution de la vitesse de conduite à mesure que baisse la batterie.
	ES	Recordatorio de bloqueo: Bloquee el patinete a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.		
	IT	Promemoria di bloccaggio: bloccare il monopattino tramite l'app Mi Home/Xiaomi Home.		
	RU	Напоминание о блокировке. Заблокируйте самокат с помощью приложения Mi Home или Xiaomi Home.		
	AR	.Mi Home/Xiaomi Home تذكرة القفل: أغلق السكوتر عبر تطبيق		
	NL	Herinnering voor vergrendeling: Vergrendel de step via de Mi Home/Xiaomi Home-app.		
	UA	Нагадування про блокування. Заблокуйте самокат за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home.		
	PT	Lembrete de bloqueio: Bloqueie a trottinete através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.		
㉘	EN	Temperature Warning: If the battery temperature is too high or too low, the thermometer icon will be on. This will result in reduced acceleration and possibly charging issues. Use or charge the scooter after its battery temperature returns to the normal operating range.	ES	Control de crucero: La función de control de crucero está desactivada por defecto y se puede activar en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home. Para iniciar el modo de control de crucero, habilite primero la función de control de crucero en la app, luego conduzca el scooter de forma estable y mantenga el acelerador en la misma posición hasta que el scooter emita un pitido. Suelta el acelerador y el scooter se mantendrá en modo de control de crucero. Para salir del modo, basta con pulsar la palanca de freno o el acelerador.
	FR	Avertissement relative à la température: Si la température de la batterie est trop élevée ou trop basse, l'icône du thermomètre sera allumée. Ceci entraînera une réduction de l'accélération et éventuellement des problèmes de charge. Utiliser ou charger la trottinette après que la température de sa batterie est revenue à une plage de fonctionnement normale.		Nota: Mantener el modo de control de crucero durante mucho tiempo hará que la velocidad de conducción disminuya a medida que el nivel de la batería disminuya.
	ES	Aviso de temperatura: Si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja, el ícono del termómetro estará encendido. Esto provocará una menor aceleración y posiblemente problemas de carga. Utilice o cargue el scooter una vez que la temperatura de la batería vuelva al rango de funcionamiento normal.		
	IT	Avviso di temperatura: Se la temperatura della batteria dovesse essere eccessivamente alta o bassa, l'icône del termometro attiverà. Questo comporterà un'accelerazione ridotta e forse problemi di ricarica. Utilizzare o caricare lo scooter dopo che la temperatura della batteria è tornata al normale intervallo di funzionamento.		
	RU	Предупреждение о температуре: Если температура аккумулятора слишком высока или слишком низка, значок термометра будет гореть. Это приведет к снижению ускорения и, возможно, к проблемам с зарядкой. Используйте или заряжайте самокат после того, как температура аккумулятора вернется в нормальный рабочий диапазон.		
	AR	تحذير درجة الحرارة: إذا كانت درجة حرارة البطارية مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية، ستفعل رمز مقياس الحرارة. هنا من شأنه أن يسفر عن انخفاض التسارع ومشاكل محتملة في الشحن. استخدم سكوتر أو شاحنه بعد عودة درجة حرارة البطارية إلى نطاق التشغيل الطبيعي.		
	NL	Temperatuurwaarschuwing: als de temperatuur van de batterij te hoog of te laag is, gaat het thermometer pictogram branden. Dit zal leiden tot een langzamere acceleratie en mogelijk problemen bij het opladen. Gebruik of laad de step op nadat de temperatuur van de batterij weer binnen het normale bedrijfsbereik is.		
	UA	Попередження про температуру: якщо температура батарей занадто висока або занадто низька, піктограма термометра світиться. Це приведе до зниження прискорення та, можливо, проблем із зарядкою. Використовуйте або зарядіть скuter після того, як температура аккумулятора повернеться до нормального робочого діапазону.		
	PT	Aviso de temperatura: Se a bateria da temperatura para muito alta ou muito baixa, o ícone do termômetro irá estar ligado. Isto irá resultar numa aceleração reduzida e possivelmente em problemas de carregamento. Utilize ou carregue a trottinete após a temperatura da bateria voltar ao alcance operacional normal.		
㉙	EN	Cruise Control: The cruise control function is disabled by default and can be enabled in the Mi Home/Xiaomi Home app. To start the cruise control mode, enable the cruise control function in the app first, then ride the scooter stably and hold the accelerator at the same position until the scooter makes a beep. Release the accelerator, and the scooter will keep in cruise control mode. To exit the mode, simply press the brake lever or the accelerator.	IT	Cruise Control: La funzione cruise control è disabilitata per impostazione predefinita e può essere abilitata nell'app Mi Home/Xiaomi Home. Per avviare la modalità cruise control, abilitate prima la funzione cruise control nell'app, poi guidate il monopattino in modo stabile e tenere l'acceleratore nella stessa posizione finché il monopattino non emette un segnale acustico. Rilasciate l'acceleratore e il scooter si mantiene in modalità cruise control. Per uscire dalla modalità, basta premere la leva del freno o l'acceleratore.
		Note: Keeping the cruise control mode for a long time will cause the riding speed to decrease as the battery level drops.		Nota: Mantenendo la modalità cruise control di crociera per un lungo periodo di tempo, la velocità di guida diminuirà man mano che il livello della batteria scende.
	RU			Круиз-контроль.Функция круиз-контроля отключена по умолчанию и может быть включена в приложении Mi Home/Xiaomi Home. Чтобы запустить режим круиз-контроля, сначала включите функцию круиз-контроля в приложении, затем ведите самокат стабильно и держивайте педаль акселератора в том же положении до тех пор, пока самокат не издаст звуковой сигнал. Отпустите акселератор, и самокат останется в режиме круиз-контроля. Чтобы выйти из режима, просто нажмите рычаг тормоза или акселератор.
				Примечание: Удержание режима круиз-контроля в течение длительного времени приведет к снижению скорости движения по мере уменьшения уровня заряда аккумулятора.
	AR			التحكم بـ السرعة: وظيفة التحكم بالسرعة مغطاة بالإعدادات الافتراضية ويمكن تمكينها في التطبيق أولًا، ثم ازدِّي سكوتر وثبت دواسة المسارع حتى يصدِّي سكوتر صوت تبليغ. حرج دواسة المسارع وسيُبيَّن السكوتر في وضع التحكم بالسرعة. للخروج من وضع التحكم بالسرعة، ببساطة اضغط على ذراع الفرملة أو دواسة المسارع.
				ملاحظة: سيُؤديبقاء على وضع التحكم بالسرعة فترة طويلة من الوقت إلى انخفاض سرعة المركوب مع انخفاض مستوى البطارية.
	NL			Cruisecontrol: De cruise control-functie is standaard uitgeschakeld en kan worden ingeschakeld in de Mi Home/Xiaomi Home app. Om de cruise control-stand te starten, schakel eerst de cruise control-functie in de app in, rijd vervolgens stabiel met de step en houd de versneller in dezelfde positie vast totdat de step een pieptoon laat horen. Laat de versneller los en de step zal in de cruise control-stand blijven staan. Druk op de remhendel of de versneller om de stand te verlaten.
	UA			Круїз-контроль.Функція круїз-контролю вимкнена за замовчуванням і її можна ввімкнути в додатку Mi Home/Xiaomi Home. Щоб запустити режим круїз-контролю, спочатку увімкніть функцію круїз-контролю в додатку, а потім стабільно їздіть на самокаті та утримуйте педаль газу в тому ж положенні, доки самокат не подаст звуковий сигнал. Відпустіть педаль газу, і самокат залишиться в режимі круїз-контролю. Щоб вийти з режиму, просто натисніть важіль гальма або акселератор.
				Примітка: Тривале збереження режиму круїз-контролю приведе до зниження швидкості їзди, коли рівень заряду акумулятора падає.

PT Cruise control: A função de controlo de cruzeiro está desativada por predefinição e pode ser ativado na aplicação Mi Home/ Xiaomi Home. Para começar o modo controlo de cruzeiro, ative primeiro a função de controlo de cruzeiro na aplicação, depois conduza a trotinete de forma estável e segure no acelerador na mesma posição até a trotinete fazer um bipe. Largue o acelerador, e a trotinete irá manter-se no modo controlo de cruzeiro. Para sair do modo, simplesmente prima na alavanca do travão ou no acelerador.

Nota: Manter o modo controlo de cruzeiro durante um longo tempo, irá fazer com que a velocidade de condução diminua à medida que o nível de bateria reduz.

⑩ EN Error Notification: When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter has an error.

FR Notification d'erreur : la trottinette rencontre une erreur si l'icône de clé à molette clignote en rouge.

ES Notificación de error: Cuanto el ícono de la llave inglesa aparezca en color rojo, significará que el patinete tiene algún error.

IT Notifica di errore: se l'icona a forma di chiave inglese viene visualizzata in rosso, il monopattino ha un problema.

RU Уведомление об ошибке. Красный значок гаечного ключа указывает на возникновение ошибки в самокате.

AR إشعار بوجود خطأ، عندما يعرض رمز المفتاح باللون الأحمر، فهذا يشير إلى وجود خطأ في السكوتر.

NL Foutmelding: Als het moersleutelpictogram rood is, betekent dit dat de step een fout heeft.

UA Сповіщення про помилку. Якщо значок гайкового ключа світиться червоним, у роботі самоката виникла помилка.

PT Notificação de erros: Quando o ícone da chave inglesa aparece a vermelho, significa que a trotinete tem um erro.

㉑ EN Battery Level: The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20 % of a full battery.

FR Niveau de batterie : l'énergie de la batterie est indiquée avec 5 barres, chacune représentant environ 20 % d'une batterie entièrement chargée.

ES Nivel de batería: Nivel de la batería viene indicada por 5 barras, cada una representa aproximadamente el 20 % de la batería completa.

IT Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 5 barre, ognuna rappresenta circa il 20% della batteria.

RU Уровень заряда. Мощность аккумулятора представлена 5 индикаторами, каждый из которых составляет примерно 20 % от полного заряда

AR مستوى البطارية: تم الإشارة إلى طاقة البطارية من خلال 5 أشرطة، كل شريط يمثل حوالي 20٪ من البطارية بالكامل.

NL Accuniveau: Het accuvermogen wordt aangegeven met 5 balkjes, die elk voor ongeveer 20% van een volledig opgeladen accu staan.

UA Рівень заряду батареї. Позначається 5 смугами, кожна з яких відповідає приблизно 20 % повного заряду.

PT Nível da bateria: A carga da bateria é apresentada através de cinco barras, cada uma representando aproximadamente 20% da capacidade total da bateria.

㉒ EN Power Button: Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and tail light, and press twice to cycle through the modes.

FR Bouton d'alimentation : appuyez sur le bouton pour démarrer la trottinette, et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour l'éteindre. Quand la trottinette est sous tension, appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre les phares avant et arrière et appuyez deux fois pour changer de mode.

ES Botón de encendido: Pulse el botón para encender el patinete y manténgalo pulsado de 2 a 3 segundos para apagarlo. Cuando el patinete esté encendido, pulse el botón para apagar/encender la luz delantera y trasera. Púlselo dos veces para cambiar entre los modos de conducción.

IT Pulsante di accensione: premere questo pulsante per accendere il monopattino. Tenere premuto questo pulsante per 2-3 secondi per spegnere il monopattino. Quando il monopattino è acceso, premere questo pulsante per accendere/spegnere il fanale anteriore e posteriore oppure premere due volte per cambiare modalità.

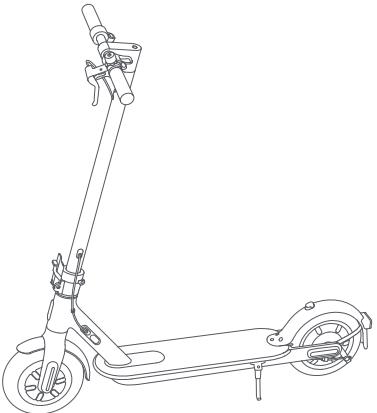
RU Кнопка питания. Нажмите кнопку один раз, чтобы включить самокат, и удерживайте ее в течение 2–3 секунд, чтобы выключить его. Когда самокат включен, нажмите кнопку для включения/выключения передней фары и фонаря заднего хода или нажмите ее дважды для переключения между режимами.

AR نز التشغيل: اضغط زر الطاقة لتشغيل السكوتر، وأضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ما بين 2 إلى 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. عند تشغيل السكوتر، اضغط على الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المصباح الأمامي والخلفي ومتى توقف السكوتر، اضغط على الزر.

NL Aan-/uitknop: Druk op de aan-uitknop om de step te schakelen. Voor het uitschakelen van uw step, houdt u de knop 2 à 3 seconden ingedrukt. Wanneer de step is ingeschakeld, drukt u op de knop om de koplamp en het achterlicht aan en uit te schakelen. Druk twee keer op de knop om tussen de modi te schakelen.

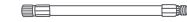
UA Кнопка живлення. Натисніть її, щоб увімкнути самокат, і утримуйте протягом 2–3 секунд, щоб вимкнути його. Коли самокат увімкнено, натисніть що кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути передню та задню фари. Натискайте її дівчі, щоб перемикатися між режимами.

PT Botão de alimentação: Prima o botão para ligar a trotinete e mantenha-o premido durante 2 a 3 segundos para desligá-la. Quando a trotinete estiver ligada, prima o botão para ligar/desligar o farol dianteiro e traseiro, e prima duas vezes para percorrer os modos.

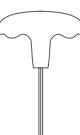


EN Xiaomi Electric Scooter 3 Lite User Manual
 FR Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 ES Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 IT Manuale utente Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 RU Руководство пользователя Электросамокат Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 AR دليل مستخدم سكوتر كهربائي 3 من Xiaomi
 NL Xiaomi Elektrische Step 3 Lite Gebruikershandleiding
 UA Посібник користувача Електричний самокат Xiaomi 3 Lite
 PT Manual do utilizador da Trotinete elétrica Xiaomi 3 Lite

EN Xiaomi Electric Scooter 3 Lite Important Information
 FR Xiaomi Electric Scooter 3 Lite - Informations importantes
 ES Xiaomi Electric Scooter 3 Lite Información importante
 IT Xiaomi Electric Scooter 3 Lite - Informazioni importanti
 RU Важная информация об Электросамокате Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 AR معلومات مهمة عن السكوتر الكهربائي 3 من Xiaomi
 NL Belangrijke informatie Xiaomi Elektrische Step 3 Lite
 UA Важлива інформація щодо Електричного самоката Xiaomi 3 Lite
 PT Informações importantes sobre a Trotinete elétrica Xiaomi 3 Lite



EN Xiaomi Electric Scooter 3 Lite Specifications
 FR Xiaomi Electric Scooter 3 Lite - Caractéristiques
 ES Xiaomi Electric Scooter 3 Lite Especificaciones
 IT Xiaomi Electric Scooter 3 Lite - Informazioni importanti
 RU Спецификация по Электросамокату Xiaomi Electric Scooter 3 Lite
 AR مواصفات السكوتر الكهربائي 3 من Xiaomi
 NL Specificaties Xiaomi Elektrische Step 3 Lite
 UA Специфікація для Електричного самоката Xiaomi 3 Lite
 PT Especificações da Trotinete elétrica Xiaomi 3 Lite



EN Allen Key
 FR Clé Allen
 ES Llave Allen
 IT Chiave a brugola
 RU Шестигранный ключ
 AR مفتاح لأنابيب
 NL Inbussleutel
 UA Торцевий ключ
 PT Chave Allen

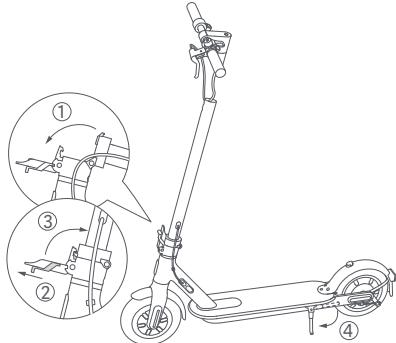
EN Screw x 5
 FR Vis x 5
 ES Tornillo x 5
 IT Viti (5)
 RU Винты (5 шт.)
 AR عدد باری
 NL Schroef x 5
 UA Гвинти (5 шт.)
 PT 5 x Parafusos

EN Power Cord
 FR Cordon d'alimentation
 ES Cable de alimentación
 IT Cavo di alimentazione
 RU Шнур питания
 AR سلك الطاقة
 NL snoer
 UA Шнур живлення
 PT Cabo de alimentação



EN Extension Nozzle
 (Connect the pump to the valve for easy pumping)
 FR Embout prolongé
 (Connectez la pompe à la valve pour faciliter le pompage)
 ES Boquilla de extensión
 (Conecta la bomba a la válvula para facilitar el bombeo)
 IT Uggello di estensione
 (collegare la pompa alla valvola per agevolare il pompaggio)
 RU Шланг для подкачки колес
 (подключите насос к клапану для удобства накачивания)
 AR فوهة التمديد (عمل المفخخة (الصمام سوزلة الفخ)
 NL Verlengde ventieladapter
 (Sluit de luchtpomp aan op het ventiel om eenvoudig op te pompen)
 UA Шланг для насоса
 (Під'єднайте насос до вентиля, щоб легко накачати шину)
 PT Bocal de extensão
 (Ligar a bomba à válvula para bombear facilmente)

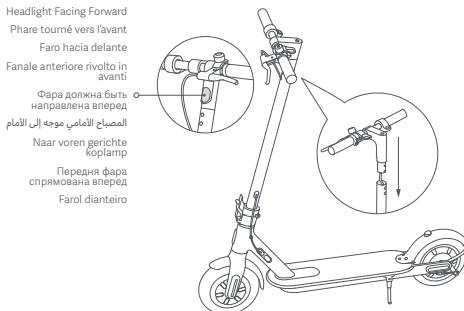
Assembly and Set-Up/Assemblage et configuration/Montaje e instalación/Assemblaggio e configurazione/
 Сборка и установка/الجمع والإعداد/Montage en installatie/Складання та налаштування/Montagem e configuração



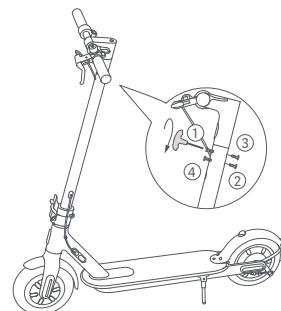
- EN Hold the stem up until it is completely in an upright position. Lift the quick release lever lock, and push the quick release lever inward to the end. Then put down the kickstand.
- FR Tenez la tige droite pour la mettre en position verticale. Soulevez le verrou du levier de libération rapide et poussez le levier de libération rapide vers l'intérieur jusqu'à l'extrémité. Ensuite, abaissez la béquille.
- ES Sujete el eje hasta que esté completamente en posición vertical. Levante la palanca de liberación rápida y empújela hacia dentro hasta el final. Baje entonces la patilla.
- IT Sollevare e mantenere l'asta completamente in posizione verticale. Sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e spingere la leva di sgancio rapido verso l'interno fino all'estremità. Quindi abbassare il cavalletto.

RU Поднимите рулевую стойку самоката, пока она полностью не встанет в вертикальное положение. Поднимите фиксатор ручага быстрого разблокирования и нажмите на него, вдавливая до упора. Затем опустите подножку.

- AR اسحب قضيب المقود إلى الأعلى حتى يكون بموضع رأس بالكامل. ارفع قفل ذراع التحرير السريع، وأضغط على ذراع التحرير السريع إلى الداخل حتى النهاية، ثم قم بإنزال المسند.
- NL Houd de stuurpen omhoog tot deze volledig rechtop staat. Til de vergrendeling van de snelspanhendel op en druk de snelspanhendel volledig naar binnen. Zet vervolgens de standaard neer.
- UA Установіть кермову стійку у вертикальному положенні. Підніміть замок важеля фіксатора та переведіть важіль фіксатора в закрите положення. Поставте самокат на підніжку.
- PT Mantenha a haste levantada até ficar completamente numa posição vertical. Levante o bloqueio da alavanca de remoção rápida e faça pressão na alavanca para dentro até à extremidade. De seguida, baixe o descanso.

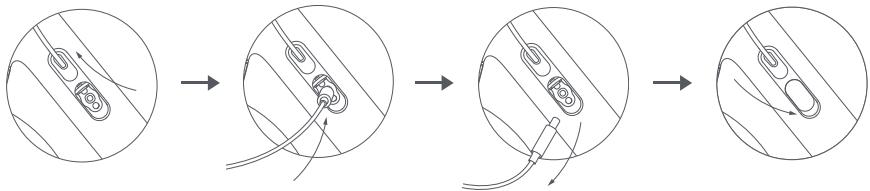


- EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
- FR Installez le guidon sur la tige dans le bon sens.
- ES Instale el manillar en el eje y asegúrese de instalarlo en la dirección correcta.
- IT Installare il manubrio sull'asta assicurandosi di installarlo nella direzione corretta.
- RU Установите руль на рулевую стойку и убедитесь, что он установлен в правильном направлении.
- AR قم بتثبيت المقود في قضيب المقود، وتأكد من تثبيت المقود في الاتجاه الصحيح.
- NL Plaats het stuur op de stuurpen en zorg dat u het stuur in de juiste richting plaatst.
- UA Установіть кермо на стійці. Переконайтесь, що кермо встановлено в правильному напрямку.
- PT Insira o guiador na haste e certifique-se de que o insere na direção correta.



- EN Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included T-shape Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
- FR Pré-serrez les quatre vis à l'aide de la clé Allen fournie en suivant l'ordre de l'illustration ci-dessus Assurez-vous que le guidon est correctement installé, puis serrez les vis au maximum.
- ES Siga el orden numérico de la imagen para preapretar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Asegúrese de que el manillar está correctamente instalado y apriete bien los tornillos.
- IT Seguire l'ordine numerico come illustrato per pre-serrare le quattro viti con la chiave a brugola inclusa. Assicurarsi che il manubrio sia installato correttamente, quindi serrare completamente le viti.
- RU Соблюдайте порядок номеров, как показано на рисунке, чтобы закрутить четыре винта с помощью прилагаемого шестигранного ключа. Убедитесь, что руль установлен правильно, а затем плотно закрутите винты.
- AR اتبع ترتيب الأزرق كما هو موضح بربط المساعير الأربع مسحراً باستخدام مفتاح أربن المرافق. تأكّد أن المقود تم تركيّبه بشكل صحيح ثم اربط المساعير جيداً.
- NL Volg de aangegeerde nummervolgorde om de vier schroeven gedeeltelijk aan te draaien met de bijgeleverde inbusleutel. Zorg dat het stuur op de juiste manier is geplaatst en draai de schroeven vervolgens stevig aan.
- UA Тепер потрібно затягнути чотири гвинти в порядку, указаному на малюнку, за допомогою торцевого ключа, що входить у комплект. Перед цим переконайтесь, що кермо встановлено правильно.
- PT Siga a ordem dos números conforme a figura para apertar previamente os quatro parafusos com a chave Allen fornecida. Certifique-se de que o guiador está corretamente instalado e, de seguida, aperte bem os parafusos.

Charge Your Scooter/Chargement de votre trottinette/Cargar el patinete/Ricarica del monopattino/
Зарядка самоката/التجمّع والإعداد/Uw step opladen/Заряджання самоката/Carregar a trotinete



1 EN Lift up the rubber flap.
FR Soulevez le rabat en caoutchouc.
ES Levante la tapa de goma.

IT Sollevare il tappo in gomma.

RU Откройте резиновую заглушку.

AR أرفع رفف المطاط.

NL Til het rubberen klepje op.

UA Відкрийте каучуковий клапан.

PT Levante a aba de borracha.

2 EN Plug the battery charger into the charging port.
FR Branchez le chargeur de batterie dans le port de charge.
ES Conecte el cargador de batería en el puerto de carga.

IT Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica.

RU Подключите зарядное устройство к разъему для зарядки.

AR قم بوصول شاحن البطارية بمنفذ الشحن.

NL Steek de acculader in de oplaadpoort.

UA Підключіть зарядний пристрій до порту для заряджання.

PT Ligue o carregador de bateria à porta de carregamento.

3 EN Unplug when charging is completed.
FR Débranchez-le lorsque la trottinette a fini de charger.

ES Desconéctelo cuando se haya completado la carga.

IT Una volta completata la ricarica, scollarlo.

RU По завершении зарядки отключите его.

AR أغلق عند اكتمال الشحن.

NL Koppel de acculader los als het laden is voltooid.

UA Відключіть його, коли заряджання завершиться.

PT Desligue quando o carregamento estiver concluído.

4 EN Put back the rubber flap.
FR Remettez le rabat en caoutchouc.
ES Vuelva a colocar la solapa de goma.

IT Reinserire il tappo in gomma.

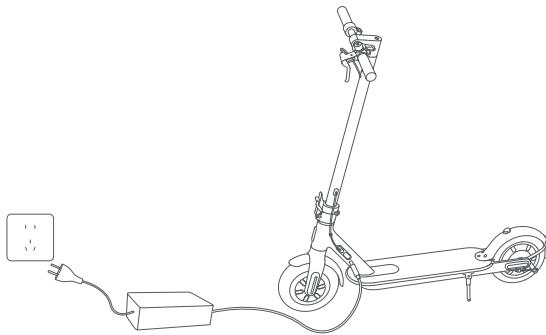
RU Поставьте на место резиновую заглушку.

AR أعد رفف المطاط.

NL Plaats het rubberen klepje terug.

UA Закріпіть каучуковий клапан.

PT Volte a colocar a aba de borracha.



EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
FR La trottinette est pleinement chargée lorsque la LED sur le chargeur passe du rouge au vert.
ES Cuando el LED del cargador de batería cambie de rojo a verde, el patinete estará completamente cargado.
IT Il monopattino è completamente carico quando il LED sul caricabatteria passa da rosso a verde.
RU Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного на зеленый.
AR يكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون المصباح LED على شاحن البطارية من اللون الأحمر إلى الأخضر.
NL De step is volledig opgeladen wanneer het ledlampje op de acculader van rood naar groen verandert.
UA Самокат повністю заряджено, коли червоний колір світлодіодного індикатора на зарядному пристрії змінюється на зелений.
PT A trotinete está totalmente carregada quando o LED do carregador de bateria muda da cor vermelha para a verde.



EN When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.

FR Lorsque la trottinette est éteinte pendant environ un mois ayant le niveau de batterie étant inférieur à 30 %, la trottinette entrera en mode veille. Dans ce cas, la trottinette ne peut pas être démarrée. Pour quitter le mode veille, charger la trottinette pendant environ trois secondes pour activer la batterie.

ES Si el patinete eléctrico está apagado durante aproximadamente un mes y el nivel de batería del patinete eléctrico es inferior al 30 %, el patinete eléctrico entrará en modo de reposo. En este caso, el patinete eléctrico no puede ser encendido. Para salir del modo de reposo, carga el patinete eléctrico durante unos tres segundos para activar la batería.

IT Quando il monopattino rimane spento per circa un mese e il livello della batteria è inferiore al 30%, esso entrerà in modalità sospensione. In tal caso, non è possibile accendere il monopattino. Per uscire dalla modalità sospensione, caricare il monopattino per circa tre secondi per attivare la batteria.

RU Если самокат выключен примерно на месяц, а уровень заряда аккумулятора самоката ниже 30 %, он перейдет в спящий режим. В этом случае, самокат не может быть включен. Чтобы выйти из спящего режима, зарядите самокат в течение примерно трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.

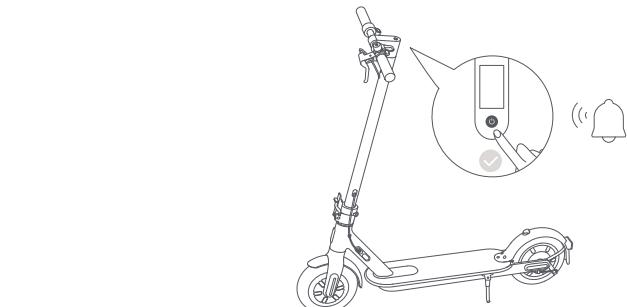
AR عند إيقاف تشغيل السكوتر لمدة حوالي شهر وكون مستوى بطارية السكوتر أقل من 30٪، سيدخل السكوتر في وضع اللومن. في هذه الحالة لا يمكن تشغيل السكوتر للخروج من وضع اللومن، اشحن السكوتر لمدة ثلاثة أيام تدريجياً لتنشيط البطارية.

NL Wanneer de step gedurende ongeveer een maand is uitgeschakeld en het batterijniveau van de step is lager dan 30%, zal de step naar de slaapstand gaan. In dat geval kan de step niet worden ingeschakeld. Om de slaapstand te verlaten, moet u de step ongeveer drie seconden opladen om de batterij te activeren.

UA Якщо самокат буде вимкнено приблизно на місяць із рівнем заряду батареї самоката нижче 30 %, самокат перейде в сплячий режим. У цьому випадку самокат не можна включити. Щоб вийти зі сплячого режиму, зарядіть самокат протягом приблизно трьох секунд, щоб активувати акумулятор.

PT Quando a trottinete estiver desligada por cerca de um mês sendo o nível de bateria da trotinete menor que 30%, a trotinete irá entrar no modo dormir. Neste caso, não será possível ligar a trotinete. Para sair do modo dormir, carregue a trotinete por cerca de três segundos para ativar a bateria.

Connect with Mi Home/Xiaomi Home App/Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home/Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home/Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home/Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home/Mi Home/Xiaomi Home/Verbinding maken met de Mi Home/Xiaomi Home-app/Підключення за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home/Ligar à Aplicação Mi Home/Xiaomi Home



1

EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the Mi Home/Xiaomi Home app.

FR Avant d'être activée, la trottinette émet un signal sonore lorsque vous l'allumez, et sa vitesse est limitée à 10 km/h. Lors de la première utilisation de la trottinette, elle doit être activée depuis l'application Mi Home/Xiaomi Home.

ES Antes de activar el patinete, emitirá un pitido cuando lo encienda y su velocidad estará limitada a 10 km/h. Cuando use el patinete por primera vez, deberá activarlo a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

IT Finché non viene attivato, il monopattino continua a emettere un segnale acustico all'accensione ed è limitato a 10 km/h. Al primo utilizzo, è necessario attivare il monopattino tramite l'app Mi Home/Xiaomi Home.

RU До активации самокат издает звуковой сигнал при включении, а максимальная скорость снижается до 10 км/ч. При первом использовании самоката его необходимо активировать с помощью приложения Mi Home / Xiaomi Home.

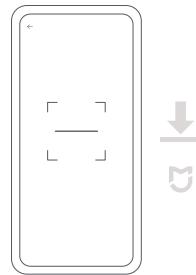
AR قبل التنشيط، سيطلق السكوتر زفير تنببيها عند تشغيله، وتكون سرعته محدودة على 10 كم/ساعة. عند استخدام السكوتر للمرة الأولى، يجب تنشيطه عن طريق تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.

NL Voordat de step is geactiveerd, blijft deze bij inschakelen piepen en is de snelheid beperkt tot 10 km/u. Als de step voor het eerst wordt gebruikt, moet deze worden geactiveerd via de Mi Home/Xiaomi Home-app.

UA До активації самокат подаватиме постійний звуковий сигнал, коли його ввімкнuto, а швидкість його руху буде обмежено до 10 км/год. Під час первого використання самокат потрібно активувати за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home.

PT Antes de ser ativada, a trotinete continuará a apitar enquanto estiver ligada e estará limitada a 10 km/h. Quando a trotinete for utilizada pela primeira vez, deve ser ativada através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

2



EN Scan the QR code on the label attached to the control panel or on the back cover of the user manual to download the Mi Home/Xiaomi Home app.

FR Pour télécharger l'application Mi Home/Xiaomi Home, scannez le code QR sur le verso du manuel d'utilisation ou sur l'étiquette apposée sur le tableau de bord.

ES Escanee el código QR que aparece en la etiqueta del panel de control o en la contraportada del manual de usuario para descargar la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

IT Per scaricare l'app Mi Home/Xiaomi Home, eseguire la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente.

RU Отсканируйте QR-код на этикетке, прикрепленной к блоку управления или расположенной на задней стороне обложки руководства пользователя, чтобы сканать приложение Mi Home/Xiaomi Home.

AR امسح رمز QR الموجود على الملصق المرافق بالوحة الحكم أو على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم لتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.

NL Scan de QR-code op het label dat achterop het bedieningspaneel is aangebracht of het label op de achterkant van de gebruikershandleiding om de Mi Home/Xiaomi Home-app te downloaden.

UA Відскануйте QR-код на етикетці, прикріплений до панелі керування, або на зворотній стороні обкладинки посібника користувача, щоб завантажити додаток Mi Home або Xiaomi Home.

PT Leia o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo ou na contracapa do manual do utilizador para descarregar a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

EN Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.

FR Remarque : Le code QR est propre à votre trottinette. Veillez le garder en sécurité.

ES Nota: El código QR es único para su patinete, guárdelo.

IT Nota: il codice QR è univoco del monopattino. Mantenerlo al sicuro.

RU Примечание. QR-код для вашего самоката уникален, сохраните его.

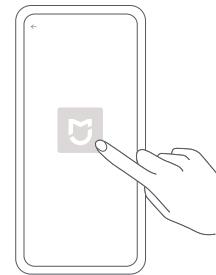
AR ملاحظة: رمز QR يقتصر على السكوتر الخاص بك، يرجى الحفاظ على سلامته.

NL Let op: De QR-code is uniek voor uw step. Bewaar deze op een veilige plek.

UA Примітка. QR-код є унікальним для вашого самоката, тому не втрачайте його.

PT Nota: o código QR é exclusivo da sua trotinete, mantenha-o em segurança.

3



EN Open the Mi Home/Xiaomi Home app.

FR Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home.

ES Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

IT Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home.

RU Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home.

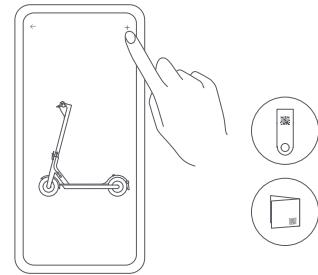
AR .Mi Home/Xiaomi Home افتح تطبيق

NL Open de Mi Home/Xiaomi Home-app.

UA Відкрийте додаток Mi Home або Xiaomi Home.

PT Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

4



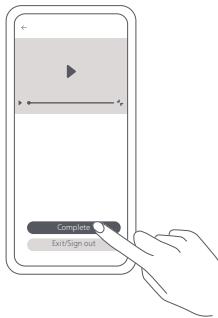
EN Tap "+" on the top right corner and open "Scan" to scan the QR code on the label attached to the control panel or on the back cover of the user manual again. Then follow the instructions in the app to add the scooter.

FR Appuyez sur le symbole « + » dans le coin supérieur droit et ouvrez « Scan » (Scanner) pour scanner à nouveau le code QR sur le verso du manuel d'utilisation ou sur l'étiquette apposée sur le tableau de bord. Ensuite, suivez les instructions dans l'application pour ajouter la trottinette.

ES Toque « + » en la esquina superior derecha y abra « Escanear » para volver a escanear el código QR de la etiqueta pegada al panel de control o de la contraportada del manual de usuario. Siga las instrucciones de la aplicación para añadir el patinete.

IT Toccare « + » nell'angolo in alto a destra e aprire la pagina « Scansione » per eseguire nuovamente la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente. Quindi seguire le istruzioni nell'app per aggiungere il monopattino.

RU Нажмите « + » в правом верхнем углу и выберите « Сканировать », чтобы снова отсканировать QR-код на этикетке, прикрепленной к блоку управления или расположенной на задней стороне обложки руководства пользователя. Затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы добавить самокат.



4

AR انقر فوق "+" في أعلى الجانب الأيمن وافتح "مسح" لمسح رمز QR الموجود على الملصق المرفق بلوحة التحكم وعلى الغلاف الخلفي للدليل المستخدم مجدداً. ثم أتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإضافة السكوتر.

NL Tik op '+' in de rechterbovenhoek en open 'Scannen' om de QR-code op het label dat achterop het bedieningspaneel is aangebracht of het label op de achterkant van de gebruikershandleiding opnieuw te scannen. Volg daarna de instructies in de app om de step toe te voegen.

UA Торкніться знака "+" у верхньому правому куті й відкрийте меню «Сканування», щоб знову відсканувати QR-код на етикетці, прикріплений до панелі керування, або на зворотній стороні обкладинки посібника користувача. Після цього дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб додати самокат.

PT Toque em "+" no canto superior direito e abra a opção "Ler" para ler novamente o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo ou na contracapa do manual do utilizador. De seguida, siga as instruções da aplicação para adicionar a trottinete.

5

EN Watch the riding guide video. Do not exit the video before finishing it. Otherwise, the activation will fail.

FR Regardez la vidéo de conduite explicative. Ne quittez pas la vidéo avant la fin. Autrement, l'activation ne pourra pas aboutir.

ES Vea el vídeo de la guía de conducción. No salga del vídeo antes de terminarlo. De lo contrario, la activación fallará.

IT Guardare il video con le istruzioni per la guida. Non uscire dal video prima di averlo terminato. Altrimenti, l'attivazione non viene completata.

RU Помимите видео с инструкциями по вождению самоката. Не закрывайте видео до завершения просмотра. Иначе активация не удастся.

AR شاهد فيديو دليل الركوب. لا تخرج من الفيديو قبل إنتهائه وإلا سيفشل التفعيل.

NL Bekijk de instructievideo over rijden. Sluit de video niet af voordat u deze hebt afgekeken. Anders zal het activeren mislukken.

UA Перегляньте відеоінструкцію про те, як їздити. Не вимикайте відео, доки воно не дійде кінця. Інакше активація не відбудеться.

PT Veja o vídeo de orientação sobre como circular de trottinete. Veja o vídeo até ao fim. Caso contrário, a ativação irá falhar.

6

EN Tap "Activate" to activate the scooter. Once the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.

FR Appuyez sur « Activate » (Activer) pour activer la trottinette. Une fois qu'elle est activée, le signal sonore s'arrête et la limitation de vitesse est levée.

ES Pulse «Activar» para activar el patinete. Una vez activado el patinete, dejará de emitir el pitido y desaparecerá el límite de velocidad.

IT Toccare "Attiva" per attivare il monopattino. Una volta attivato, il monopattino non emetterà più il segnale acustico e la limitazione di velocità verrà revocata.

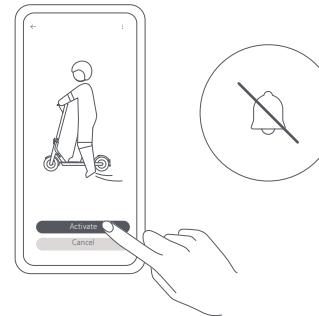
RU Нажмите кнопку "Активировать", чтобы активировать самокат. После активации самоката звуковые сигналы прекратятся, а ограничение скорости будет снято.

EN Notes:

- The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

FR Remarques :

- Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.
- La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.



AR المسن "تنشيط" لتنشيط السكوتر، بمجرد تنشطيه، سيتوقف الصوت وسيُرتفع قيد السرعة.

NL Tik 'Activeren' om de step te activeren. Zodra de step is geactiveerd, stopt het piepen en wordt de snelheidsbeperking opgeheven.

UA Торкніться кнопки "Активувати", щоб активувати самокат. Після активації самоката він більше не подаватиме звуковий сигнал, а обмеження швидкості буде знято.

PT Toque em "Ativar" para ativar a trottinete. Assim que a trottinete for ativada, esta deixará de apitar e os limites de velocidade serão eliminados.

ES Notas:

- La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

IT Note:

- In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.
- Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

RU Примечания:

- В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

AR ملاحظات:

- تم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عما روسيا)، وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استناداً إلى إصدار التطبيق الحالي.

NL Opmerkingen:

- In Europa wordt de naam Xiaomi Home-app gebruikt (met uitzondering van Rusland). De naam van de app die op uw apparaat wordt weergegeven, moet als standaard worden gebruikt.
- De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

UA Примітки:

- У Європі (крім Росії) цей додаток називається Xiaomi Home. Потрібно вибрати назву додатка за замовчуванням, що відображається на пристрії.
- Версію додатка може бути оновлено. Дотримуйтесь інструкцій для поточної його версії.

PT Notas:

- Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.
- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Reset Bluetooth/Réinitialiser le Bluetooth/Restablecer el Bluetooth/Resetare il Bluetooth/Сбросить Bluetooth/ إعادة تعيين البلوتوث/Bluetooth resetten/Скидання Bluetooth/Reiniciar Bluetooth

EN Press the accelerator and simultaneously press the power button 5 times to reset. When the scooter beeps, it has been reset successfully.

FR Appuyez simultanément sur l'accélérateur et le bouton d'alimentation 5 fois pour réinitialiser. La réinitialisation sera terminée lorsque la trottinette émettra un signal sonore.

ES Presione el acelerador y al mismo tiempo pulse el botón de encendido cinco veces para reiniciar. Cuando el patinete emita un pitido, se habrá restablecido correctamente.

IT Per il ripristino, premere l'acceleratore e contemporaneamente premere il pulsante di accensione 5 volte. Un segnale acustico indica che il ripristino del monopattino è stato completato.

RU Чтобы перезагрузить самокат, 5 раз нажмите кнопку питания, удерживая рычаг газа в нажатом состоянии. После успешной перезагрузки самоката раздастся звуковой сигнал.

AR أضغط على المسرع وأضغط في نفس الوقت على زر الطاقة 5 مرات لإعادة تعيينه بنجاح.

NL Druk 5 keer tegelijkertijd op de aan-uitknop en de versneller om te resetten. Als de step piept, is het resetten gelukt.

UA Одночасно натисніть кнопку акселератора та кнопку живлення 5 разів, щоб скинути налаштування. Після успішного скидання самокат подасть звуковий сигнал.

PT Carregue no acelerador e prima ao mesmo tempo o botão de alimentação 5 vezes para reiniciar. Assim que a trottinete apitar significa que foi reiniciada com sucesso.

Restore Factory Settings/Rétablissement de la configuration d'usine/Restaurar ajustes de fábrica/Ripristino delle impostazioni di fabbrica/Восстановление заводских настроек/استعادة إعدادات المصنع/Fabrieksinstellingen terugzetten/Відновлення заводських налаштувань/Restaure as definições de fábrica

EN Make sure the scooter is turned on. Squeeze the brake lever, and simultaneously press and hold the accelerator and the power button for 7 seconds. When you hear a beep, the scooter has been restored to factory settings. This operation will completely delete the data stored in the scooter, please proceed with caution.

FR Assurez-vous que la trottinette est sous tension. Serrez le levier de frein, et appuyez simultanément sur l'accélérateur et le bouton d'alimentation pendant 7 secondes. La configuration d'usine de la trottinette sera rétablie lorsque vous entendrez un signal sonore. Veuillez effectuer cette opération avec prudence, car elle entraînera la suppression de l'ensemble des données enregistrées dans la trottinette.

ES Asegúrese de que el patinete está encendido. Apriete la palanca de freno y mantenga presionados el acelerador y el botón de encendido durante 7 segundos. Cuando oiga un pitido, el patinete habrá restablecido los ajustes de fábrica. Esta operación elimina todos los datos almacenados en el patinete. Proceda con precaución.

IT Assicurarsi che il monopattino sia acceso. Premere la leva del freno e contemporaneamente tenere premuti l'acceleratore e il pulsante di accensione per 7 secondi. Un segnale acustico indica che le impostazioni di fabbrica del monopattino sono state ripristinate. Questa operazione eliminerà completamente i dati archiviati nel monopattino. Procedere con cautela.

RU Убедитесь, что самокат включен. Сожмите тормозную ручку и в то же время нажмите и удерживайте рычаг газа и кнопку питания в течение 7 секунд. После восстановления заводских настроек самоката раздастся звуковой сигнал. Будьте осторожны: при этом будут удалены все данные, сохраненные на самокате.

تأكيد من تشغيل السكوتر، اضغط على دراع الفرامل، واضغط باستمرار على المسنط ورر الطاقة لمدة 7 ثوانٍ، عندما تسمع صوًّا. فقد تم استعادة إعدادات المصنع السكوتر. ستؤدي هذه العملية إلى حذف البيانات المخزنة في السكوتر تماماً، لذا يرجى المتابعة بحذر.

NL Zorg ervoor dat de step is ingeschakeld. Druk de remhendel in en houd tegelijkertijd gedurende 7 seconden de aan-uitschakelknop en de versneller ingedrukt. Als u een pieptoon hoort, is de step teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Door deze handeling zullen opgeslagen gegevens op de step volledig worden gewist, dus wees voorzichtig.

UA Переконайтесь, що самокат увімкнено. Стисніть важіль гальма й одночасно натисніть і утримуйте кнопку акселератора та кнопку живлення протягом 7 секунд. Коли на самокаті буде відновлено заводські налаштування, ви почуєте звуковий сигнал. Ця діяльність приведе до повного видалення даних, збережених на самокаті, тому будьте обережні.

PT Certifique-se de que a trotinete está ligada. Aperte a alavanca do travão e, simultaneamente, carregue no acelerador e mantenha o botão de alimentação premido durante 7 segundos. Assim que a trotinete apitar significa que as definições de fábrica foram restauradas. Esta operação irá eliminar por completo os dados armazenados na trotinete. Avance com cuidado.

EN Note: The scooter cannot be restored to factory settings during riding or when locked.

FR Remarque : vous ne pouvez pas procéder au rétablissement de la configuration d'usine de la trottinette lorsque vous roulez ou lorsqu'elle est verrouillée.

ES Nota: No es posible restablecer los ajustes de fábrica del patinete durante su uso o cuando esté bloqueado.

IT Nota: impossibile ripristinare le impostazioni di fabbrica durante la guida o quando il monopattino è bloccato.

RU Примечание: восстановить заводские настройки самоката во время езды или в заблокированном состоянии невозможно.

AR ملاحظة: يتعذر استعادة إعدادات المصنع السكوتر أثناء الركوب أو عند القفل.

NL Let op: De step kan tijdens het rijden of als deze is vergrendeld niet worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

UA Примітка. Відновити заводські налаштування не можна тоді, коли відбувається або самокат заблоковано.

PT Nota: A trotinete não pode ser restaurada de acordo com as definições de fábrica enquanto estiver a ser utilizada ou se estiver bloqueada.

How to Ride/Comment la conduire/Cómo conducir/Guida/Обучение езде/Rijinstructies/
Вказівки з їзди/Como conduzir

1 Before Riding/ Avant de conduire/ Antes de montar/ Prima di guidare/ Перед поездкой/ قبل الركوب/ Alvorens te rijden/
Перед поїздкою/ Antes de Conduzir



EN Wear a helmet, elbow pads and knee pads before riding.

Note: Check the tire pressure before riding. The recommended tire pressure is 50 psi.

FR Portez un casque, des coudières et des genouillères. Lisez attentivement la notice avant utilisation. Pour plus de précision sur ces consignes : se référer à la notice.

Remarque : Vérifiez la pression des pneus avant toute utilisation. La pression recommandée pour les pneus est de 50 psi.

ES Use casco, coderas y rodilleras mientras usa el patinete.

Nota: Compruebe la presión de las ruedas antes de conducir. La presión recomendada de las ruedas es de 50 psi.

IT prima di guidare, indossare casco, gomitiere e ginocchiere.

Nota: controllare la pressione delle gomme prima di mettersi alla guida. La pressione consigliata delle gomme è pari a 50 psi.

RU перед началом езды наденьте шлем, налокотники и наколенники.

Примечание. Перед поездкой проверьте давление в шинах. Рекомендуемое давление в шинах составляет 50 psi.

AR

ارتد خوذة ووسادات كوع وسمادات ركبة قبل الركوب.

ملاحظة: افحص ضغط الإطارات قبل الركوب. ضغط الإطارات الموصى به هو 50 رطل لكل بوصة مربعة.

NL Draag een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers voor u gaat rijden.

Let op: Controleer de bandenspanning voordat u gaat rijden. De aanbevolen bandenspanning is 50 psi.

UA Перед поїздкою надівайте шолом, налокітники та наколінники.

Примітка. Перед поїздкою перевіріть тиск у шинах. Рекомендований тиск у шинах складає 50 фунтів на квадратний дюйм.

PT Utilize capacete, cotoveloiras e joelheiras antes de conduzir a trotinete.

Nota: verifique a pressão do ar nos pneus antes de conduzir a trotinete. A pressão dos pneus recomendada é de 50 psi.

2

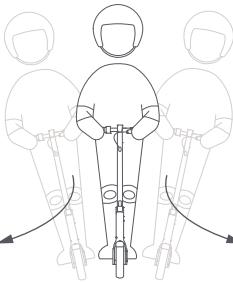
Starting & Accelerating/ Démarrage et accélération/ Arranque & aceleración/ Accensione e accelerazione/ Запуск и ускорение/ البدء والتسارع / Starten & versnellen/ Запуск і прискорення/ Começar e Acelerar



3

3

Steering/ Guidage/ Manejo/ Sterzare/ Рулевое управление/ التوجيه / Sturen/ Рульове управління/ Direção



EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.

FR Penchez-vous dans la direction vers laquelle vous souhaitez tourner, puis tournez doucement le guidon.

ES Incline el cuerpo en la dirección de conducción a medida que gira y gire lentamente el manillar.

IT Inclinare il corpo nella direzione di guida durante una svolta e ruotare lentamente il manubrio.

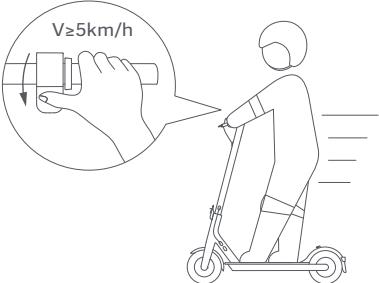
RU При выполнении поворотов наклоняйте корпус в нужную сторону и медленно поворачивайте руль.

AR قم بمالحة جسمك إلى اتجاه التوجيه عند الدوران، ثم أدر المقابض ببطء.

NL Leun bij het afslaan met uw lichaam in de stuurrichting en draai langzaam aan het stuur.

UA Під час поворотів нахиляйте тіло в потрібному напрямку та повільно повертайте кермо.

PT Incline o corpo para a direção pretendida e rode lentamente o guiador.



EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.

FR Placez un pied sur le repose-pied et prenez appui avec l'autre au sol pour avancer lentement.

ES Mantenga un pie en la cubierta, y baje lentamente el otro al suelo.

IT Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta.

RU Поместите одну ногу на платформу, а второй медленно оттолкнитесь от земли.

AR فتحققما واحدة على سطح السكوتر وادفع بال الأخرى على الأرض.

NL Stap met één voet op het plateau en zet u langzaam af met de andere voet.

UA Станьте однією ногою на платформу та повільно відштовхніться іншою від землі.

PT Coloque um pé na plataforma e, lentamente, levante o outro pé do chão.

EN When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can be used once the scooter is going over 5 km/h.

FR Lorsque la trottinette commence à avancer en roue libre, placez les deux pieds sur le repose-pied et appuyez doucement sur l'accélérateur. L'accélérateur peut être utilisé lorsque la trottinette dépasse les 5 km/h.

ES Cuando el patinete comience a avanzar, coloque ambos pies en la plataforma y pulse suavemente el acelerador. El acelerador se puede usar cuando el patinete supere los 5 km/h.

IT Quando il monopattino inizia ad avanzare, mettere entrambi i piedi sulla pedana e premere delicatamente l'acceleratore. È possibile utilizzare l'acceleratore quando il monopattino supera i 5 km/h.

RU Когда самокат начнет двигаться по инерции, поставьте вторую ногу на платформу и слегка нажмите на рычаг газа. Рычаг газа можно использовать после того, как самокат разгонится до 5 км/ч.

AR عندما يبدأ السكوتر بالتحرك، ضع لكى قدميك على السطح وأضغط برفق على المسرع، يمكن استخدام المسرع بمقدار تجاوز السكوتر 5 كم/ساعة.

NL Wanneer de step begint te rollen, zet u beide voeten op het plateau en drukt u rustig op de versneller. De versneller kan worden gebruikt zodra de step sneller dan 5 km/haat.

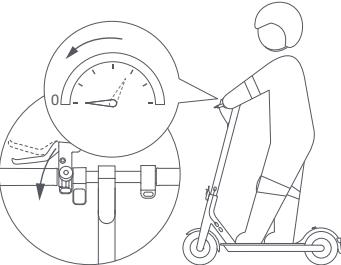
UA Коли самокат почне рухатися, поставте обидві ноги на платформу й обережно натисніть кнопку акселератора. Акселератор можна використовувати, коли самокат рухається зі швидкістю понад 5 км/год.

PT Quando a trottinete começar a andar, coloque ambos os pés na plataforma e carregue suavemente no acelerador. Poderá utilizar o acelerador assim que a trottinete ultrapassar os 5 km/h.

4

4

Decelerating & Braking & Parking/ Décélération et freinage/ Déceleración, frenado y aparcamiento/ Decelerazione, frenata e parcheggio/ Замедление, торможение и парковка/ Vertragen & remmen & parkeren/ Уповільнення, гальмування та паркування/ Desacelerar e Travagem e Estacionamento



EN Release the accelerator to slow down, and you can enable the energy recovery function to help reduce the speed. Squeeze the brake firmly to make an emergency stop.

FR Relâchez l'accélérateur pour ralentir. Vous pouvez activer la fonction de récupération d'énergie pour permettre la réduction de la vitesse. Pressez fermement le frein pour effectuer un arrêt d'urgence.

ES Suelte el acelerador para reducir la velocidad, y puede activar la función de recuperación de energía para ayudar a reducir la velocidad. Apriete el freno con firmeza para realizar una parada de emergencia.

IT Rilasciando l'acceleratore per rallentare, è possibile attivare la funzione di recupero dell'energia per ridurre la velocità. Premere con decisione il freno per effettuare un arresto di emergenza.

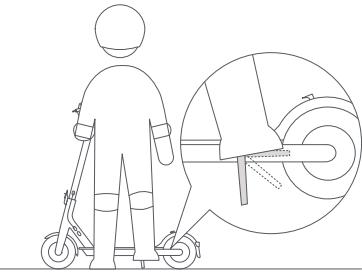
RU Отпустите педаль акселератора, чтобы замедлиться, и вы можете включить функцию рекуперации энергии, чтобы помочь снизить скорость. Сильно нажмите на тормоз, чтобы произвести аварийную остановку.

AR حرر دواسة المسار للإبطاء، ويمكنك تعيين وظيفة استعادة الطاقة لمساعدة في تحفيز السرعة. أضغط على الفرامل بقوة لعمل توقف طارئ.

NL Laat de versneller langzaam los om af te remmen, dan kunt u de functie voor energieregeling inschakelen om de snelheid te verlagen. Knijp de rem stevig in om een noodstop te maken.

UA Відпустиť акселератор, щоб уповільнити швидкість, і ви зможете ввімкнути функцію відновлення енергії, щоб зменшити швидкість. Міцно стисніть гальмо, щоб зробити аварійну зупинку.

PT Solte o acelerador para abrandar, e pode ativar a função de recuperação de energia para ajudar a reduzir a velocidade. Aperte o travão firmemente para fazer uma paragem de emergência.



EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.

FR Lorsque la trottinette ralentit ou s'arrête, mettez un pied au sol pour descendre de la trottinette. Baissez la béquille lorsque vous garez la trottinette.

ES Cuando el patinete eléctrico reduzca la velocidad o se detenga, ponga un pie en el suelo para bajarse del patinete eléctrico. Baje el caballete cuando estacione el patinete eléctrico.

IT Quando il monopattino rallenta o si ferma, appoggiare un piede a terra per scendere dal monopattino. Abbassare il cavalletto quando si parcheggia il monopattino.

RU Когда электросамокат замедлит ход или остановится, поставьте одну ногу на землю, чтобы слезть с электросамоката. Опустяйте подножку при парковке электросамоката.

AR عندما يتباطأ السكوتر ويوقف، فتح قدمًا واحدة على الأرض للنزول عن السكوتر. فتح المسند عند ركن السكوتر.

NL Als de step afremt of stopt, zet één voet op de grond om van de step af te stappen. Zet de standaard omlaag bij het parkeren van de step.

UA Коли самокат уповільняється або зупиняється, поставте одну ногу на землю, щоб зійти з самоката. Опустяйте підніжку, коли паркуєте самокат.

PT Quando a trottinete abranda ou para, coloque um pé no chão para sair da trottinete. Coloque para baixo o apoio quando estacionar a trottinete.

EN To avoid others using the scooter without your permission, you can lock the scooter when it is parked.

FR Pour éviter qu'une autre personne utilise votre trottinette sans votre autorisation, vous pouvez la verrouiller lorsqu'elle est garée.

ES Para evitar que otras personas usen el patinete sin su permiso, puede bloquearlo cuando lo apague.

IT Per evitare che altri utilizzino il monopattino senza il proprio consenso, è possibile bloccarlo quando è parcheggiato.

RU Вы можете блокировать самокат при парковке, чтобы посторонние не смогли использовать его без вашего разрешения.

AR لتفادي استخدام الآخرين للスクوتر بدون إذنك، يمكنك قفل السكوتر عند توقفها.

NL Om te voorkomen dat anderen de step gebruiken zonder uw toestemming, kunt u de step vergrendelen als deze geparkeerd staat.

UA Щоб інші люди не використовували самокат без вашого дозволу, ви можете заблокувати його після паркування.

PT Aby uniknąć używania hulajnogi przez inne osoby bez zgody włąściciela, można ją zablokować, gdy jest zaparkowana.

Lock Your Scooter/Verrouillage de votre trottinette/Bloqueo del patinete/Blocco del monopattino/ Блокировка самоката/قفل السكوتر/Uw step vergrendelen/Блокування самоката/Bloquear a trottinete

EN · When the scooter is locked, the motor is locked and all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth icon and the lock icon. If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and its icon will go out.

· If the scooter is locked, the motor will be locked. When you walk with the scooter, it will have a rolling resistance accompanied by the buzzer alarm and a vibrating alert on the phone. Then the scooter will automatically turn off after six hours, and it will remain locked when turned on again. You need to unlock the scooter via the Mi Home/Xiaomi Home app. Locking the scooter will consume the scooter's power, please use this function wisely.

Note: The phone will vibrate only if the phone and the scooter are within the effective range of the Bluetooth connection and the page of the scooter in the app is open.

FR · Lorsque la trottinette est verrouillée, le moteur l'est aussi et toutes les icônes du tableau de bord s'éteignent automatiquement, à l'exception de l'icône Bluetooth et de l'icône de verrouillage. Si la trottinette se trouve hors de portée de la connexion Bluetooth, celui-ci sera déconnecté et son icône disparaîtra.

· Si la trottinette est verrouillée, le moteur sera verrouillé. Lorsque vous marchez avec la trottinette, elle présentera une résistance au roulement accompagnée d'une alarme sonore et une vibration en signe d'alerte sur le téléphone. Puis la trottinette s'éteindra automatiquement après six heures. Et elle restera verrouillée lorsqu'elle sera allumée de nouveau. Vous devez déverrouiller la trottinette à travers l'application Mi Home/Xiaomi Home. Verrouiller la trottinette consommera l'énergie de la trottinette. Veuillez utiliser cette fonction avec prudence.

Remarque : Le téléphone vibrera uniquement si le téléphone et la trottinette se trouvent dans la plage effective de la connexion Bluetooth et que la page de la trottinette est ouverte dans l'application.

ES · Cuando el patinete esté bloqueado, también se bloqueará el motor y se apagará todos los iconos del panel de control, excepto el ícono de Bluetooth y el de bloqueo. Si el patinete sale del rango de la conexión Bluetooth, se desconectará del Bluetooth y se apagará dicho ícono.

· Si el scooter está bloqueado, el motor se bloqueará. Cuando ande con el scooter, tendrá una resistencia a la rodadura acompañada de la alarma del zumbador y una alerta vibratoria en el teléfono. Entonces el scooter se apagará automáticamente después de seis horas, y permanecerá bloqueado cuando se encienda de nuevo. Es necesario desbloquear el scooter a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home. El bloqueo del scooter consumirá la energía del scooter, por favor, utilice esta función con prudencia.

Nota: El teléfono vibrará sólo si el teléfono y el scooter están dentro del rango efectivo de la conexión Bluetooth y la página del scooter en la app está abierta.

IT · Quando si blocca il monopattino, il motore viene bloccato e tutte le icone nel pannello di controllo si spengono automaticamente, eccetto l'icône del Bluetooth e l'icône di blocco. Se il monopattino esce dal raggio di connessione Bluetooth, il Bluetooth viene disconnesso e la relativa icône si spegne.

· Se il monopattino è bloccato, il motore sarà bloccato. Quando si cammina con il monopattino, si avrà una resistenza al rotolamento accompagnata dall'allarme acustico e da un avviso a vibrazione sul telefono. Quindi, il monopattino si spegnerà automaticamente dopo sei ore, e rimarrà bloccato quando verrà riacceso. È necessario sbloccare il monopattino tramite l'app Mi Home/Xiaomi Home. Bloccare il monopattino consumerà l'energia del monopattino, si prega di fare buon uso di questa funzione.

Nota: Il telefono vibrerà solo se il telefono e il monopattino si trovano nel raggio effettivo della connessione Bluetooth e se la pagina del monopattino nell'app è aperta.

RU · В заблокированном состоянии отключается двигатель самоката и гаснут все значки на панели управления, кроме значков Bluetooth и блокировки. Если самокат окажется за пределами зоны действия Bluetooth, то Bluetooth отключится и соответствующий значок погаснет.

· Если самокат заблокирован, двигатель будет заблокирован. Когда вы идете с самокатом, он будет оказывать сопротивление качению, сопровождаемое звуковым сигналом и вибрацией на телефоне. Затем самокат автоматически выключится через шесть часов и останется заблокированным при повторном включении. Вам необходимо разблокировать самокат через приложение Mi Home/Xiaomi Home. Блокировка самоката расходует его энергию. Пожалуйста, используйте эту функцию рационально.

Примечание: Телефон будет вибрировать только в том случае, если телефон и самокат находятся в зоне действия Bluetooth-соединения, а страница самоката в приложении открыта.

AR

· عند قفل السكوتر، يتم قفل المحرك وستنطفن جميع الرموز على لوحة التحكم تلقائياً باستثناء رمز البلوتوث ورمز القفل. وفي حالة تخطي السكوتر نطاق اتصال البلوتوث، فسيتم فصله وسيُنطَفِّي رمزاً.

· إذا كان السكوتر مقفلًا بسيم قفال المحرك، سيكون هناك مقاومة للدوار مصمومة بصوت جرس إنذار تنبئه بخطر إغلاق على الهاتف، بعد ذلك سيُنطَفِّي السكوتر عن التشغيل بعد 6 ساعات. وسيبقى مقفلًا عند تشغيله مرة أخرى. ستحتاج إلى فتح قفل السكوتر عبر تطبيق جرس إنذار تنبئه بخطر إغلاق على الهاتف، بعد ذلك يمكن إغلاق السكوتر إلى استهلاك طاقة.

· ملاحظة: سيفزز الهاتف فقط إذا كان السكوتر وألهاط ضمن النطاق الفعال لاتصال البلوتوث وكانت صفة السكوتر في التطبيق مفتوحة.

NL

Het vergrendelen van de step vergrendelt ook de motor en alle pictogrammen op het bedieningspaneel gaan automatisch uit, behalve het Bluetooth-pictogram in het slotpictogram. Als de step niet meer in het Bluetooth-bereik is, wordt de Bluetooth-verbinding verbroken en gaat het pictogram uit.

Als de step is vergrendeld, wordt de motor vergrendeld. Wanneer u met de step loopt, heeft deze een rolverstand die gepaard gaat met het zomeralarm en een trillalarm op de telefoon. Na zes uur wordt de step automatisch uitgeschakeld, en blijft deze vergrendeld totdat deze weer wordt ingeschakeld. U moet de step ontgrendelen via de Mi Home/Xiaomi Home app. De step verbruikt stroom bij het vergrendelen van de step, gebruik deze functie verstandig.

Opmerking: De telefoon trilt alleen als de telefoon en de step zich binnen het effectieve bereik van de Bluetooth-verbinding bevinden en de pagina van de step in de app is geopend.

UA

Після блокування самоката двигун буде заблоковано, а всі значки на панелі керування, крім значка Bluetooth і значка блокування, автоматично згаснуть. Якщо самокат розташований за межами діапазону з'єднання Bluetooth, функцію Bluetooth буде відключено, а її значок згасне.

Якщо самокат заблоковано, двигун буде заблокований. Коли ви ходите з самокатом, він матиме опір коченю, який супроводжується звуковим сигналом і зібросигналом на телефоні. Тоді самокат автоматично вимкнеться через шість годин і залишиться заблокованим при повторному включені. Треба розблокувати самокат за допомогою додатку Mi Home/Xiaomi Home. Блокування самоката споживає потужність самоката, будь ласка, використовуйте цю функцію розумно.

Примітка: Телефон вібрауватиме лише в тому випадку, якщо телефон і самокат знаходяться в межах ефективної дії з'єднання Bluetooth і сторінка самоката в додатку відкрита.

PT

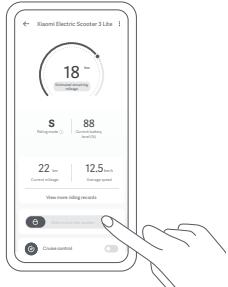
Sempre que a trotinete estiver bloqueada, o motor também fica bloqueado e todos os ícones do painel de controlo irão desligar-se automaticamente, exceto o ícone de Bluetooth e o ícone de bloqueio. Caso a trotinete ultrapasse o alcance da ligação Bluetooth, o Bluetooth será desligado bem como o respetivo ícone.

Se a trotinete está bloqueada, o motor estará bloqueado. Quando anda com a trotinete, esta terá uma resistência de rolemento acompanhada de um alarme sonoro e um alerta vibratório no telefone. Depois a trotinete irá desligar-se automaticamente após 6 horas, e irá permanecer bloqueada quando ligada de novo. Necessita de desbloquear a trotinete através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home. Bloquear a trotinete acaba por consumir a energia da trotinete, por favor, utilize esta função prudentemente.

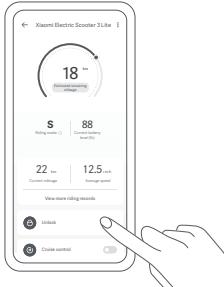
Nota: O telefone irá apenas vibrar se o telefone e a trotinete estão dentro do alcance eficaz da conexão Bluetooth e a página da trotinete está aberta na aplicação.

EN

Lock



Unlock



FR

Verrouiller

Déverrouiller

ES

Bloquear

Desbloquear

IT

Blocco

Sblocco

RU

Заблокировать

Разблокировать

AR

قفل

إلغاء القفل

NL

Vergrendelen

Ontgrendelen

UA

Блокування

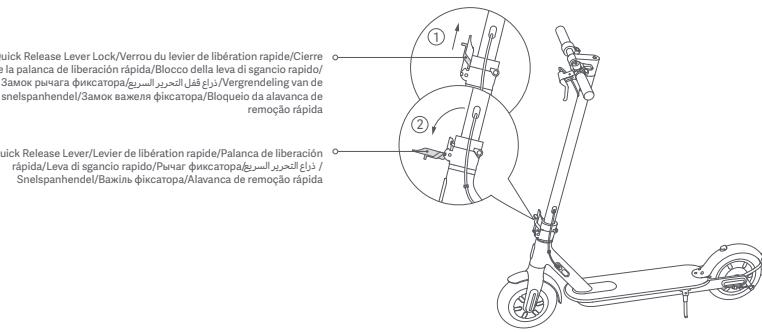
Розблокування

PT

Bloquear

Desbloquear

Fold & Carry/Pliage et transport/Plegar y transportar/Ripiegamento e trasporto/Складывание и перенос/Opvouwen en dragen/Складання та транспортування/Dobrar e transportar



1

EN The scooter needs to be turned off before being folded. Hold the stem, lift the quick release lever lock, and open the quick release lever.

FR La trottinette doit être éteinte avant d'être pliée. Tenez la potence, soulevez le verrou du levier de libération rapide, et ouvrez-le.

ES Deberá apagar el patinete antes de plegarlo. Sujete el eje, levante el cierre de la palanca de liberación rápida y abra la palanca de liberación rápida.

IT È necessario spegnere il monopattino prima di ripiegarlo. Tenere l'asta, sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e aprire la leva di sgancio rapido.

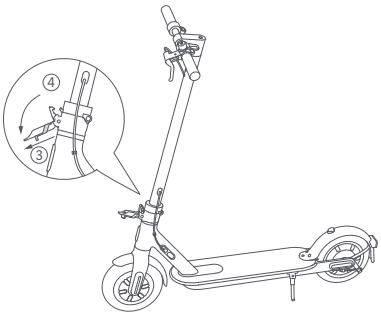
RU Перед складыванием самокат необходимо выключить. Удерживая стойку, поднимите замок рычага фиксатора и поднимите этот рычаг.

AR يجب إيقاف السكوتر قبل تطبيقه. احمل القطب، وارفع قفل ذراع التحرير السريع.

NL De step moet worden uitgeschakeld voordat deze wordt opgevouwen. Houd de stuuren vast, til de vergrendeling van de snelspanhendel op en open de snelspanhendel.

UA Перед складанням самокат необхідно вимкнути. Тримаючи кермову стійку, підійміть замок важеля фіксатора та переведіть важіль фіксатора відкрите положення.

PT É necessário desligar a trotinete antes de a dobrar. Segure a haste, levante o bloco da alavanca de remoção rápida e abra a alavanca de remoção rápida.



2 EN Lift the quick release lever lock and push down the quick release lever again, then fold the stem.

FR Soulevez le verrou du levier de libération rapide et appuyez de nouveau sur celui-ci, puis pliez la potence.

ES Levante el cerro de la palanca de liberación rápida y presione la palanca de liberación rápida de nuevo, a continuación pliegue el eje.

IT Sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e spingere nuovamente verso il basso la leva di sgancio rapido, quindi ripiegare l'asta.

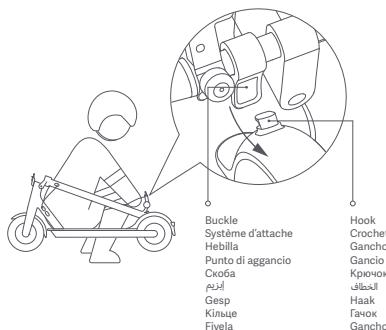
RU Поднимите замок и снова нажмите рычаг фиксатора, а затем сложите стойку.

AR ارفع قفل التحرير السريع وادفع ذراع التحرير السريع لأسفل مرة أخرى، ثم اطوي القصبيب.

NL Til de vergrendeling van de snelspanhendel op, druk de snelspanhendel opnieuw omlaag en klap de stuurpen in.

UA Підійміть замок важеля фіксатора та потягніть вниз важель фіксатора знову, а потім складіть кермову стійку.

PT Levante, novamente, o bloqueio da alavancinha de remoção rápida e faça pressão na alavancinha. De seguida, dobre a haste do guiador.



3 EN Align the buckle with the hook and secure them together.

FR Alignez le système d'attache avec le crochet et fixez-les ensemble.

ES Alinea la hebilla con el gancho y fíjalo.

IT Allineare il punto di aggancio al gancio e fissarli insieme.

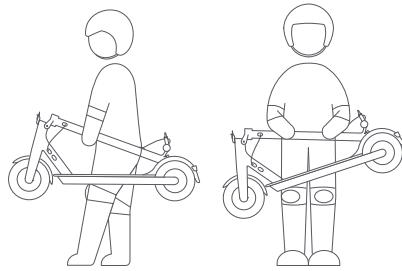
RU Совместите скобу с крючком и соедините их.

AR قم بمحاذاة المشبك مع الحاطف وثبيتها معاً.

NL Klik de haak in de gesp om ze aan elkaar vast te maken.

UA Вирівняйте кільце відносно гачка та скріпіть їх.

PT Alineie a fivela com o gancho e prenda-os juntos.



4 EN Hold the stem with either one hand or both hands to carry.

FR Pour le transport, tenez la potence du guidon d'une seule main ou des deux mains.

ES Sujete el manillar con una mano o con ambas.

IT Tenere l'asta del manubrio con una mano o entrambe le mani per il trasporto.

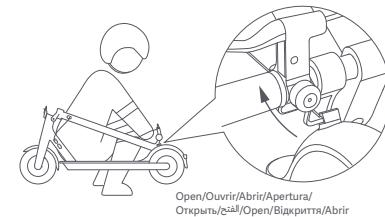
RU Для транспортировки удерживайте рулевую стойку одной или обеими руками.

AR احمل قصبيب المقود إما يد واحدة أو بكلتا اليدين.

NL Houd de stuurpen met één of beide handen vast om de step te dragen.

UA Гід час транспортування тримайте кермову стійку однією чи обома руками.

PT Para transportar, segure na haste do guiador com uma mão ou com as duas.



Open/Ouvrir/Abrir/Apertura/
Открыть/Հանալ/Open/Bükürtő/Abrir

5 EN When unfolding the scooter, pull the buckle upwards to release it from the hook. Hold the stem back up, lift the quick release lever lock, and push the quick release lever inward to the end.

FR Lorsque vous dépliez la trottinette, tirez la boucle vers le haut pour la libérer du crochet. Tenez la tige vers le haut, soulevez le verrou du levier de libération rapide et poussez le levier de libération rapide vers l'intérieur jusqu'à l'extrémité.

ES Al desplegar el patinete, tire de la hebilla hacia arriba para soltarla del gancho. Sujete el eje hacia arriba, levante la palanca de liberación rápida y empujela hacia dentro hasta el final.

IT Per spiegare il monopattino, tirare la fibbia verso l'alto per sganciarla. Riposizionare l'asta in posizione verticale, sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e spingere la leva di sgancio rapido verso l'interno fino all'estremità.

RU Разложите самокат, потянув пряжку вверх, чтобы освободить ее от крючка. Держите рулевую стойку самоката, поднимите фиксатор рычага быстрого разблокирования и нажмите на него, вдавливая до упора.

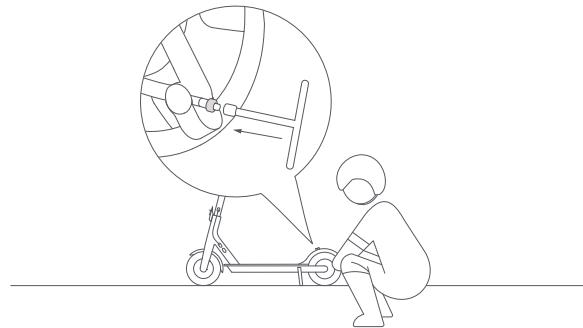
AR عند فك طي التوك توك، اسحب المنشك إلى الأعلى لفكه من الخاتم. ارفع قصبيب المقود إلى مرتفع مجدداً وارفع قفل التحرير السريع المقفل، واضغط على الذراع سريع المقفل إلى النهاية.

NL Trek bij het uitvouwen van de step de gesp naar boven om deze van de haak los te maken. Houd de stuurpen omhoog, til de vergrendeling van de snelspanhendel op en druk de snelspanhendel volledig naar binnen.

UA Розкладаючи самокат, потягніть кільце вгору, щоб зняти його з гачка. Знову підійміть кермову стійку, підніміть замок важеля фіксатора та переведіть важель фіксатора в закриті положення.

PT Ao dobrar a trottinete, puxe a fivela para cima para removê-la do gancho. Mantenha a haste para cima, levante o fecho da alavancinha de remoção rápida e faça pressão na alavancinha para dentro até à extremidade.

Adjust the Mechanical Brake/Ajustement du frein mécanique/Ajustar el freno mecánico/Regolamento del freno meccanico/Регулировка тормозного механизма/ Adjustment of the mechanical brake/De mechanische rem afstellen/Peryluvannia mechanichnogo galm'a/Ajustar o travão mecânico



EN Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user).

FR Outil : Clé à douille en T de 14 mm (outil à préparer par l'utilisateur).

ES Herramienta: Llave de tubo con mango en T de 14 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario).

IT Utensile: chiave a bussola con impugnatura a T da 14 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente).

RU Инструмент: Торцевой ключ с Т-образной рукояткой на 14 мм (инструмент должен быть подготовлен пользователем).

AR الأداة: مفتاح 14 مم بمسقطة ومقبض على شكل حرف T (تحتاج الأداة إلى الإعداد من قبل المستخدم).

NL Gereedschap: Dopsleutel van 14 mm met T-vormige handgreep (het gereedschap moet worden klaargezet door de gebruiker).

UA Інструмент: Торцевий ключ на 14 мм з Т-подібною рукояткою (інструмент збирається користувачем).

PT Ferramenta: chave de caixa em T de 14 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador).

EN Before adjustment, make sure the scooter is powered off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.

FR Avant tout réglage, assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge. Lorsque le frein est trop serré, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop lâche, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein.

ES Antes de realizar ajustes, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga. Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo rosado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior

expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo rosado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno.

IT Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado dall'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno.

RU Перед регулировкой убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Если тормоз затянут слишком сильно, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта против часовой стрелки, чтобы немного укоротить открытую нижнюю часть тормозного троса. Если тормоз затянут слишком слабо, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта по часовой стрелке, чтобы немного удлинить открытую нижнюю часть тормозного троса.

AR قبل الضبط، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وعدم توصيله بالشاحن. عندما تكون الفرامل شديدة جداً، استخراج الأداة للف حبل المقاوم موجود على قضيب البرغي، اعقارب الساعة، لتقصير الجزء السفلي المكشف عن كابل الفرامل قليلاً. عندما تكون الفرامل مفتوحة جداً، استخراج الأداة للف حبل المقاوم موجود على قضيب البرغي مع عقارب الساعة، لإطالة الجزء السفلي المكشف عن كابل الفرامل قليلاً.

NL Voordat u de step bijstelt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is. Wanneer de rem te strak is aangehaald, gebruik u het gereedschap om de moer op de Schroefstang linksom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt ingekort. Wanneer de rem niet strak genoeg is aangehaald, gebruik u het gereedschap om de moer op de Schroefstang rechtsom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt verlengd.

UA Перед регулюванням передокніться, що самокат вимкнений і не заряджається. Якщо гальмо працює занадто туге, скористайтесь інструментом і поверніть гайку на різьбовому стрижні проти годинникової стрілки, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи вкоротивши його видиму нижню частину. Якщо гальмо працює занадто слабко, поверніть гайку на різьбовому стрижні за годинниковою стрілкою, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи подовживши його видиму нижню частину.

PT Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste rosada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste rosada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão.



- 1** EN Connect the pump to the extension nozzle.
FR Reliez la pompe à l'embout prolongé.

ES Conecte la bomba para inflar la boquilla de extensión.

IT Collegare la pompa all'ugello di estensione.

RU Подсоедините насос к насадке удлинителю.

AR قم بتوصيل المضخة بفوهة التمدد.

NL Sluit de pomp aan op de verlengde ventieladapter.

UA Під'єднайте насос до шланга для насоса.

PT Ligue a bomba ao bocal de extensão.



- 2** EN Remove the tire valve cap, and connect the extension nozzle and the valve securely together.
FR Retirez le capuchon de la soupape du pneu, et reliez solidement l'embout prolongé à la soupape.

ES Retire el tapón de la válvula de la rueda, y conecte de forma segura la boquilla de extensión y la válvula.

IT Rimuovere il tappo della valvola della gomma e collegare saldamente l'ugello di estensione e la valvola.

RU Снимите колпачок клапана шины и плотно подсоедините насадку удлинителя к клапану.

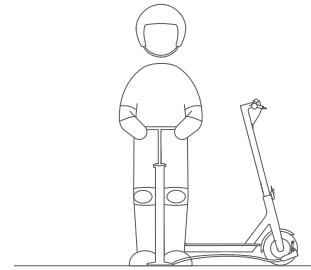
AR قم بإزالة غطاء صمام الإطار، وقم بتوصيل فوهة التمدد بالصمام بإحكام.

NL Verwijder het ventieldopje op de band en verbind de verlengde ventieladapter stevig met het ventiel.

UA Зніміть ковпачок вентиля шини й щільно з'єднайте шланг для насоса з вентилем.

PT Retire a tampa da válvula do pneu e ligue o bocal de extensão e a válvula firmemente juntos.

- 3** EN Inflate the tire.
FR Gonflez le pneu.
ES Infle la rueda.
IT Gonfiare la gomma.
RU Накачайте шину.



- AR انفخ الإطارات.
NL Pomp de band op.
UA Накачайте шину.
PT Encha o pneu.

- !** EN Check the tire pressure every month, and inflate the tires if the pressure is too low. The recommended tire pressure is 50 psi.
FR Vérifiez la pression des pneus tous les mois, et gonflez les pneus si la pression est trop basse. La pression recommandée pour les pneus est de 50 psi.
ES Compruebe la presión de las ruedas cada mes, e infle las ruedas si es demasiado baja. La presión recomendada de las ruedas es de 50 psi.
IT Controllare la pressione delle gomme ogni mese, quindi gonfiare le gomme se la pressione è troppo bassa. La pressione consigliata delle gomme è pari a 50 psi.
RU Проверяйте давление в шинах каждый месяц. Если давление слишком низкое, накачайте шины. Рекомендуемое давление в шинах составляет 50 psi.
AR افحص ضغط الإطارات كل شهر، وانفخ الإطارات إذا كان الضغط منخفضاً جداً. ضغط الإطارات الموصى به هو 50 رطل لكل بوصة مربعة.
NL Controleer de bandenspanning elke maand en pomp de banden op als de spanning te laag is. De aanbevolen bandenspanning is 50 psi.
UA Перевіряйте тиск у шинах щомісяця. Якщо тиск занадто низький, накачайте шини. Рекомендованій тиск у шинах складає 50 фунтів на квадратний дюйм.
PT Verifique a pressão do ar nos pneus uma vez por mês e encha-os caso a pressão esteja demais baixa. A pressão dos pneus recomendada é de 50 psi.

- EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com/global/service/userguide)
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide
- FR Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présentés dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/service/userguide
- ES Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.
Para obtener más información, visite www.mi.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/service/userguide
- IT Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Per ulteriori informazioni, visitate il sito www.mi.com
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/service/userguide
- RU Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики изделия и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com.
Дополнительное электронное руководство по адресу www.mi.com/global/service/userguide
- AR الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمراجع فقط، وقد يختلف المنتج والوظائف المطلوبة بحسب إدخال تخصيصات المنتج.
www.mi.com لمزيد من المعلومات، الرجاء النقل إلى موقع www.mi.com/global/service/userguide
- NL Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/service/userguide
- UA Ілюстрації виробу, придатка та користувачкого інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide
- PT As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respectivas funções podem variar consoante os melhoramentos.
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/service/userguide
- EN This QR code is unique to your scooter and can also be found on the labels attached to the control panel and to the right side of the deck. It is used to connect the scooter with the Mi Home/Xiaomi Home app and contains important information about activating your scooter. Please keep this code safe.
- FR Ce code QR est propre à votre trottinette et se trouve également sur les étiquettes apposées sur le tableau de bord et sur le côté droit du plateau. Il sert à connecter la trottinette à l'application Mi Home/Xiaomi Home et contient des informations importantes sur l'activation de votre trottinette. Veillez à garder ce code en sécurité.
- ES Este código QR es único para su patinete, también se puede encontrar en las etiquetas adheridas al panel de control y al lado derecho de la cubierta. Se utiliza para conectar el patinete con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home y contiene información importante sobre la activación de su patinete. Guarde este código.
- IT Questo codice QR è univoco del monopattino ed è possibile trovarlo anche sulle etichette attaccate al pannello di controllo e sul lato destro della pedana. Viene utilizzato per connettere il monopattino all'app Mi Home/Xiaomi Home e contiene informazioni importanti sull'attivazione del monopattino. Mantenere questo codice al sicuro.
- RU Этот QR-код для вашего самоката уникален, его также можно найти на этикетках, прикрепленных к блоку управления и к правой стороне деки. Он необходим для подключения самоката к приложению Mi Home/Xiaomi Home и содержит важную информацию об активации вашего самоката. Сохраните этот код.
- AR QR يقتصر على السكوتر الخاص بك ويمكن أثناه العثور علىه على علامة المركبة المرفقة بلوحة التحكم وعلى الجهة اليمنى من المنصة. يستخدم لتنشيط السكوتر الذي يحتوي على معلومات مهمة يخصون التطبيق السكوتر الخاص بك. يرجى الحفاظ على سلامة هذا الرمز.
- NL Deze QR-code is uniek voor uw step en staat ook op de labels die aan het bedieningspaneel en aan de rechterzijde van het plateau zijn aangebracht. Bewaar deze code goed voor veiligheid.
- UA Цей QR-код з унікальним для вашого самоката. Його також можна знайти на етикетках, прикреплених до панелі керування та на правому боці платформи. Він потрібен, щоб підключити самокат до додатку Mi Home або Xiaomi Home, і містить важливу інформацію про активацію самоката. Не втратіть цей код.
- PT Este código QR é exclusivo da sua trottinete. Poderá também encontrá-lo nas etiquetas, fixadas ao painel de controlo e no lado direito da plataforma. O código é utilizado para ligar a trottinete à aplicação Mi Home/Xiaomi Home e contém informações importantes sobre a ativação da trottinete. Mantenha o código em segurança.

Do Not Remove



Made in China
Original instructions